

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Damen- und Herrensporträder 26"
mit 3-Gang F. + S. Schaltung DM 198,-
DM 265,-

Kinderräder 12,5"
mit Stützrädern DM 119,-

Mountain-Bikes 26"
10-Gang DM 425,-

**EISENWAREN
HAUSSMANN**

Kirchheimbolanden · Schillerstr. 11 · Tel. 0 63 52/34 32

Nr. 454

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 26.5.'88
Anzeigenschluß: 18.5.'88

Mai 1988



Maimarkt - Muttertag

Die „KLEINE RESIDENZ“ ist immer ein Besuch wert!

Himmelfahrt - Pfingsten

WAS IST LOS?



Göllheimer Leistungsschau Im Dorf leben

21. bis 23. Mai 1988,

Göllheimer Leistungsschau mit über 70 Ausstellern, auf dem Schul-, Sport- und Freizeitgelände der Gutenbergschule unter der Schirmherrschaft von Wirtschaftsminister Brüderle.

Samstag, 21. Mai,

10 Uhr, Eröffnung durch den Staatssekretär Eckers. Großes Rahmenprogramm mit Modenschau, Musik und Tanzveranstaltungen. Ständiges Kinderprogramm des DRK.

Sonntagabend:

Brillantfeuerwerk!

Der Eintritt ist frei, Teilnahmekarten für die reich ausgestattete Tombola können erworben werden. Die Ausstellung ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Heimatmuseum Kirchheimbolanden

Am kommenden Maimarkt-Sonntag, den 8. Mai 1988 öffnet das Heimatmuseum Kirchheimbolanden wieder seine Pforten und ist an diesem Tage von 14 bis 18 Uhr zu besichtigen. Bis zum Oktobermarkt kann es jeden Sonntag von 10 bis 12 Uhr besucht werden. Auch Führungen an Wochentagen werden nach vorheriger Anmeldung durchgeführt.

Alle 27 Abteilungen wurden wieder auf Hochglanz gebracht und zum Teil ergänzt. Die Mineralienausstellung von Lehrer Peter Schlabach wurde mit Farbbilder der verschiedenen Gesteinsarten ergänzt. In der aufgebauten Küche ist ein Sparofen aus den 20er Jahren zu sehen, verschiedene alte Firmenschilder wurden gestiftet und im Schulzimmer hängt nun ein Bild von Joh. Hch. Pestalozzi, geb. 1746 in Zürich, bekannt in der ganzen Welt als Reformator des Erziehungswesens und Urheber des Anschauungsunterrichts. Im Bürgerzimmer steht als neuestes Stück, ein wieder hergerichteter zusammenlegbarer Geburtsstuhl, der noch bis Anfang des 20. Jahrhunderts jede Hebamme mitzuführen hatte. Er stammt aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts (um 1820). Eine besondere Attraktion in diesem Jahr ist eine kleine

Sonderausstellung „Der blaue Dunst“. Wer hat nicht schon einmal Karl May gelesen, wo Old Shatterhand und Winnetou mit den Indianern um das Feuer sitzend, das Kalumet, die aus heiligem Ton geschnitzte Friedenpfeife nach genau vorgeschriebenem Ritus rauchten. Und wer hat nicht schon in seiner Jugend die ersten Rauchversuche unternommen, die ihm meist nicht sehr gut bekommen sind.

Die Landsknechte des 30 jährigen Krieges rauchten ihre damals übliche Tonpfeife und machten das Rauchen in unserem Land bekannt. Das Pfeiferauchen wurde speziell von den Soldaten weiter übernommen und so sehen wir Blücher bei dem Übergang über den Rhein bei Kaub in der Neujahrsnacht 1813/14 mit der Pfeife aus Weichselrohr und Porzellankopf und ebenso seine Freiwilligen die vorüberziehen, die genüßlich aus ihren Pfeifen schmauchten.

In einem Arzneibuch aus dem Jahre 1604 wird der Tabak, das „Nikotianum“ als köstliche Medizin erwähnt und 1826 wird „gekochter Rauchtobak“ sogar zur Läusevernichtung bei Schafen empfohlen. Man sagt noch heute, er raucht seinen „Gips“,

obwohl die Tonpfeife längst durch die Holzpfeife abgelöst wurde. Ist der Kopf der Pfeife etwas zu groß geraten, nennt man die Pfeife im Volksmund „Klowe“ oder auch „Puhlschepper“.

Auch in Kirchheimbolanden wurde früher Tabak angepflanzt. So sind nach einem Bericht aus dem Jahre 1861 bei dem damaligen Schloßbrand 150 Ztr. Tabak, die in den Dachzimmern zum Trocknen aufgehängt waren, vernichtet worden.

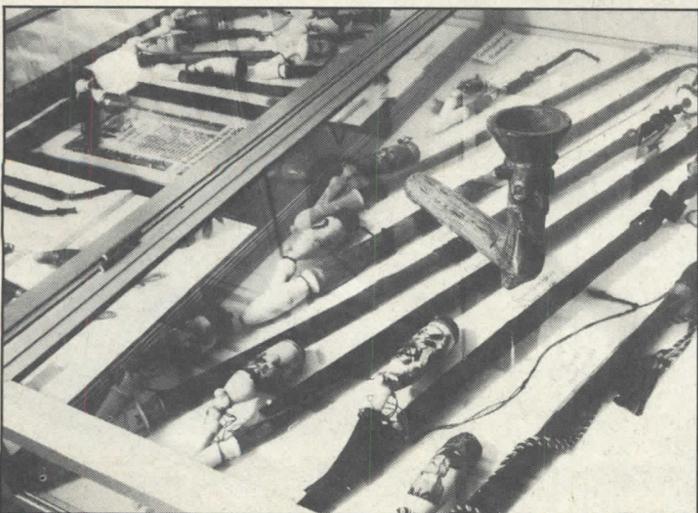
Unser pfälzer Heimatdichter Karl Räder hat folgendes Gedicht über den blauen Dunst verfaßt:

Der Hannes vom Tal hot Hochzet
E Hochzet voll Schnerkel und Witz
Er zieht jetzt zum Tal naus zum Kerschel
un er raacht unnerwegs noch sei Gibs.
Und wie se vors Kerchel hi kummen
Do macht er noch gleibig sei Witz
Er steckt jo den glierische Glowe
Seiner Fra in de Rock dorch de Schlitz.
Es leit samme, der Herr Lehrer spielt die Orgel
Die Braut is so bleich un so blass
Der Kerchekor singt seine Lieder
und die Leit stehn bis uff die Gass.
Un wie se vorm Herr Pfarrer dun Knien
Am hochheilige Hochzeitstag
Do steits aus der Lisbeth erm Rockschlitz
Ganz blölich wie Opferraach.
Du stumpt die Fra Mayer er Nachbarn
Daß die sich net schämt, Fraa Schmitt
Wie mer geheirat hun war meer aach feirich
Aber geracht und gedampft hun mer net.

1932 wurde in unserem Kirchheim der „Rauch-Club-Monopol“ gegründet, dessen Fahne auch das Bild der damaligen Mitglieder heute noch in unserem Museum in der Jagdabteilung zu sehen sind.

Wir wollen mit unserer kleinen Sonderausstellung einen Querschnitt über das Rauchen zeigen und insbesondere eine Auswahl an verschiedenen Pfeifen in ihrer Entwicklung. Ebenso wird ein Ratespiel durchgeführt, bei dem es viele schöne Preise zu gewinnen gibt. Es ist die Pfeife zu finden, die mit zur Verlosung kommt. Deswegen sind alle ausgestellten Pfeifen mit Nummern versehen.

Auch in dieser Hinsicht lohnt es sich wieder einmal einen Gang durch unser Heimatmuseum zu unternehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Milieu Musikclub

Amtsstraße 21

6719 Kirchheimbolanden

Telefon (06352) 4648

Tanzfläche

gemütliche Atmosphäre

Livemusik

aktueller Sound

Öffnungszeiten:
Mi. - Do. 19.00 - 1.00 Uhr
Fr. u. Sa. 19.00 - 2.00 Uhr
So. 14.00 - 1.00 Uhr

Freizeit und nirgends was los

auf in's Milieu

jeden Monat ein tolles Programm

Aktion im Milieu

Samstag, 14. Mai
FOUR ROSES
Rock vom Feinsten

Samstag, 28. Mai
COMOTIO
Bundes-Rockfestival 1985
eigene durchaus
tanzbare Stücke.

Fröhling
für GARTEN + PARK
Paul-Gerhardt-Straße 1+2 Worms
Am Hallenbad 52005+56456



Die „Pfälzer Stuben“ unter neuer Regie

Das bewährte junge Team unter Ralf Kraus und Holger Braun, Inhaber der Turmschänke und des Restaurants Drey Kronen haben auch die „Pfälzer Stuben“ im Hotel Braun

übernommen. Entsprechend dem Namen bieten sie eine breite Palette Pfälzer Weine, Pfälzer Bier von der Brauerei Bischoff und Pfälzer Gerichte in großer Auswahl.



Machen Sie zum
Muttertag
eine besondere
Freude!

Pralinen und Trüffel
der Confiserie Enkler,
liebervoll verpackt.
Ein edles Präsent
das Geschmack
verrät.

CAFÉ KONDITOREI
Enkler
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 9 - Tel. (06352) 2366
Die Adresse für höchste Ansprüche.

Eis für Zwei



Ein tropischer Genuß!



Vogelgesang
Öffnungszeiten:
Dienstag-Samstag:
11-19 Uhr
Sonn- u. Feiertag:
13-19 Uhr
Montag Ruhetag
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Am Ziegelwoog 11 · Tel. 06352/1617

HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
HOTEL · Tagungsraum · Restaurant · Kegelbahn

Alle Zimmer mit
Dusche · WC · Selbstwahl-Telefon · Radio

Hotel Familie Braun
Uhlandstr. · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. (06352) 2343/44



Hotel-Restaurant Schillerhain

6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 4141-4143

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit
Blick zum Park.

Unser Küchenchef wird Sie mit
regionalen und internationalen
Spezialitäten verwöhnen.

Neben Tagungs- und Konferenzräumen
für 10-50 Personen verfügt das Hotel
über 28 Zimmer, die zum Teil mit
Bad/Dusche und WC
ausgestattet sind. Alle Zimmer haben
Telefon (Durchwahl). Über Ihren
Besuch würden wir uns sehr freuen.
Täglich geöffnet.

Hans Weinandy und Familie Sickler

Restaurant „Zur Ratsstube“

Inh. Nicola Avantaggiato

- die feine italienische Küche
- Freitags frischer Fisch

Alle Speisen zum Mitnehmen

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Stumpfe Gäßchen 1 · Telefon 06352/3643



WAS IST LOS?

8. Mai 1988

Kirchheimbolander Maimarkt
Die Geschäfte der Stadt sind von 14 bis 18 Uhr geöffnet, - Gelegenheit für einen gemütlichen Einkaufsbummel und zur fröhlichen Einkehr.

8. Mai 1988,

11.15 Uhr

Sonntags-Matinee
im Kreishaus Kibo.

Es spielen Oberkirchenmusikdirektor Jakob Haller, Klavier und Flügel, Beate Sobiesinsky, Flöte, Werke von Telemann, Bach Haydn, Berio und Fauré.

11. Mai 1988,

im Kult Gundersweiler, Einlaß: 20 Uhr, Beginn: 21 Uhr

Sprache und Musik mit der Gruppe Aufwind, bestehend aus: Petr Pandula (Sprechstimme, diverse Flöten, indisches Harmonium, Mandoline und 5 string Banjo), Tommie Geiger (Sitar, Percussion und Gitarre), Hansjörg Riedel (Keyboards, Percussion und Vibraphon).

Gastmusiker: Martin Illenberger

Eintritt: 10,-

13. Mai 1988,

Jugend-Tanzveranstaltung in Göllheim mit den WHEELS.

29. Mai 1988,

11 Uhr,

Konzert des Kurpfälzischen Kammerorchesters, im Kloster Rosenthal

2. Juni 1988,

Nachmittagskonzert der Trachtenkapelle Oberinn, aus der Partnergemeinde Ritten/Südtirol im kath. Pfarrheim, Dr.-Heinrich-von-Brunck-Straße, Kirchheimbolanden.

3. Juni 1988,

Nachmittags-Standkonzert der Trachtenkapelle Oberinn auf dem Römerplatz Kirchheimbolanden. Ab 18 Uhr Großer Festumzug zum Auftakt der 2. Kerchener Bierwoche.

4. Juni 1988,

Prominententreff im Festzelt mit Autogrammstunde. Original Bayrisches Weißwurstessen mit Biermusik und Frühschoppen im Festzelt.

5. Juni 1988,

Tag der Brauereien „Rund um's Bier“ mit Musik und Unterhaltung.



ERÖFFNUNG in der KRONENPASSAGE



Musik Puhmann

Inh. E. Puhmann

7. und 8. Mai 1988

- Electone-Vorführung
- Clavinova-Vorführung
- Schule: „Tag der offenen Tür“
- Probeunterricht
- an beiden Tagen Beratung und Verkauf

Preisrätzel:

1. Preis 1 YAMAHA-Keyboard
2. Preis 1 Kindergitarre
3. Preis 1 Blockflöte
- 4.-10. Preis je 1 Schreibset



Musikschule

Puhmann
Inh. E. Puhmann

Schloßstraße 22
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/51 86

planungsbüro frambach & dohn

hochbau · statik · bauleitung

vermessungen · finanzierungen
schlüsselfertiges bauen

6719 kirchheimbolanden · schloßstraße 26
☎ 0 63 52/37 66

6760 rockenhausen · schloßstraße 16
☎ 0 63 61/16 16



Stoff- u. Handarbeitsladen

- Stoffe
Am verkaufsoffenen Samstag und Sonntag alle Kleiderstoffe zu Sonderpreisen
- Kurzwaren
- Burda-Schnitte
- Top-Beratung in Schnitt, Anprobe, Nähen
- Nähmaschinen
- Spitzen und Borten
- Änderungsschneiderei
- Handarbeitsgarne
- Handarbeitsstoffe und Handarbeitsdecken
- Knüpfteppeiche
- Anfertigung von Tischdecken nach Maß
- Tisch- und Bettwäsche
Sondergrößen auf Wunsch
- Frottierware

NEU IM PROGRAMM:

Handgestrickte Baumwoll-Pullover	nur DM	79,00
Stuhlkissen, versch. Dessins Stück	DM	5,90
Esslinger Fortissima, 50gr.	DM	4,95
Patons, 50% Polyacryl, 50% Baumwolle, 50gr.	DM	3,95

Mit Hilfe unseres Fachpersonals werden Ihre Hand- und Näharbeiten zu Meisterstücken!

Schloßstr. 22, Kronenpassage ● 6719 Kirchheimbolanden ● ☎ 0 63 52/21 44

PFAFF
Nähmaschinen

Reparaturannahme
aller Fabrikate

Maimarkt-Attraktion:

Das Haus Nr. 22 in der Schloßgaß, um die Mitte des 18. Jahrhunderts gebaut, war mit seinem damals schon alten Brunnen und den tiefen Kellern, ab 1797 des Bierbrauers Ludwig Christian Lucaes Brauerei.

Wann die „Krone“ als Gasthaus ihren Namen erhielt ist nicht überliefert.

In der Familie Lucae blieb das Anwesen bis 1910 und ging dann in den Besitz des Metzgers und Gastwirts Jakob Rekke, später an dessen Sohn über, der kinderlos die Wirtschaft an Franz Wehling verpachtete. Als dieser die „Traube“ übernahm, pachtete Georg G. mann die „Krone“.

Erst nach dem Krieg übernahm Franz Görtler neben der Metzgerei, die Wirtschaft, die schließlich durch den Verkauf an die Eheleute Erlebach die Tore schloß.

Am 14. Mai 1987 wurde mit der Renovierung und dem Umbau durch das Planungsbüro Frambach und Dohn im Rahmen der Stadtanierung begonnen und bereits im November konnten die Eheleute Lothar und Christa Erlebach ihre neue Drogerie mit den Sparten Neufarm-Reformwaren-Depot, Photoporst, Kosmetikinstitut, Geschenk- und Boutique-Abteilung auf einer Fläche von über 200 qm eröffnen.

Ebenso konnte Gabis Blumenstübchen im renovierten und auf 60 qm erweiterten Ausstellungs- und Verkaufsraum seine vielfältige Palette mit Pflanzen, Blumen und Gestecken attraktiv präsentieren und um Hydroanlagen, Raumdecor und Freilandangebote erweitern.

Geschmack und Können beweist Gabi Toddenroth-Werner beim Arrangieren von Hochzeits- und Festtagschmuck aller Art.

Noch während der Bauarbeiten in der Passage wurde im Obergeschoß eine Zahnarztpraxis eröffnet.

Am 3. März 1988 zog Gittes Stoff- und Handarbeitsladen in der Passage ein.

Das vielfältige Angebot und der fachliche Kundendienst lockte trotz der fortgesetzten Bauarbeiten viele Kunden an, so daß Frau Margitta Stephan nunmehr die Sortimente noch weiter ausbauen will. Auch ist für Anfang Oktober ein Hand-





arbeits- und Stickkurs geplant für Hardanger-, Loch- und Schattenstickerei.

Der Wunsch wurde wahr: man trifft sich bei Gitta mit allen Fragen und Problemen der Handarbeit und findet Lösung bei Margitta Stephan und ihrem Fachpersonal.

Nun fallen die Gerüste, die Passage ist fertiggestellt und bietet eine Oase zum ruhigen Einkauf.

Edda Puhmann eröffnet am Tag der Einweihung ihr Fachgeschäft für Musikinstrumente und Musikalien. Musik Puhmann. Vor fast zehn Jahren startete die Musikschule E. Puhmann in Kirchheimbolanden, in Verbindung mit Stadt und Landkreis, die ersten Kurse der musikalischen Früherziehung. Es folgten Kurse für Klavier, elektronische Orgel, Gitarre und Blockflöte. 140 Schüler zählte die Musikschule schon nach kurzer Zeit, und sie wurde immer bekannter und belieb-

ter durch öffentliche Konzerte und Mitwirkung bei vielen Festen und Veranstaltungen. Die Räume in der Berufsschule wurden zu eng, man zog in die Langstraße um und eröffnete bei dieser Gelegenheit ein kleines Musikgeschäft. Um einen reibungsloseren Ablauf des Schulbetriebes und einer noch besseren Kundenbetreuung nachkommen zu können eröffnet Edda Puhmann am Maimarkt in der Kronenpassage ihr neues Geschäft. Vier attraktive Geschäfte beherbergt somit die „Kronen-Passage“, eingebunden in die alte Bausubstanz, ein Kleinod im alten Bering der „Kleinen Residenz“. In seiner Anlage und Ausgestaltung eine Sehenswürdigkeit – ein großer Beitrag zur Stadtsanierung. Mit Bockbier und Weißwurst feiert am 8. Mai 1988 ab 11 Uhr die „Kronen-Passage“ ihre Fertigstellung und alle sind eingeladen, mitzufeiern!

Eröffnung der „KRONEN-PASSAGE“

Sonntag, 8. Mai
11 Uhr mit Weißwurst und Bockbier

8.

Mai Muttertag

Jetzt neu neu neu neu neu

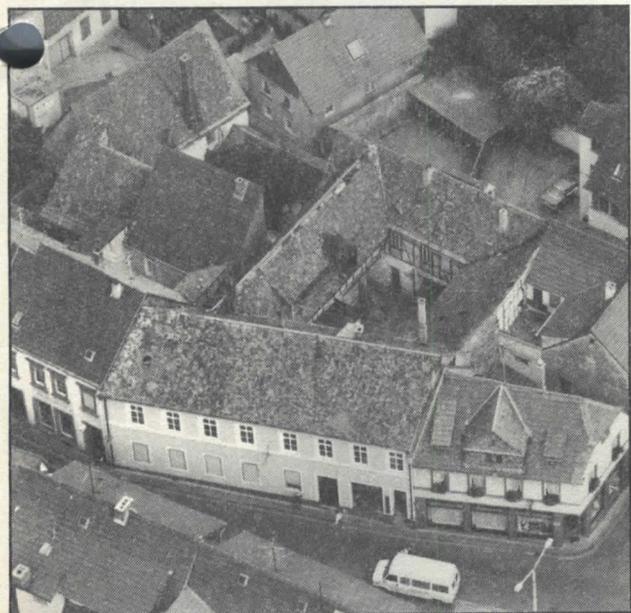
Größere Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen sowie Hochstämme verschiedener Art, z. B. Margariten, Verbenen etc. im Innenhof der neu eröffneten Kronen-Passage

Achtung! Auf Wunsch bepflanzen wir auch Ihre Balkonkästen ohne Mehrkosten.

Gabi's Blumenstübchen

moderne Floristik

Schloßstraße 22 · Telefon 063 52/87 72 · 6719 Kirchheimbolanden
Öffnungszeiten: langer Samstag: 8-16 Uhr · Sonntag, 8. 5. '88 8-18 Uhr



vor's vor einem Jahr



So sieht's heute aus

drogerie

Maimarkt in der Kronenpassage

unser Angebot:

Düfte namhafter Hersteller
Sondergrößen schon ab DM **9,50**

Gutscheine für Kosmetik u. Sonnenstudio und viele Geschenkideen fix und fertig liebevoll verpackt.

Photo Porst
Cassettenspieler DM **19,95**
Taschenradio DM **10,-**
Sonnenbrillen (Pilotform) DM **7,95**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Feiern Sie mit uns ...

Sa. bis 18 Uhr · So. von 11 - 18 Uhr geöffnet

6 7 1 9 KIRCHHEIMBOLANDEN
Kronenpassage (Schloßstr. 22) · Tel. 0 63 52/22 57

erlebach





Heer mol her...

wann se mich g'frocht hetten, wer's net so kumm. Awer uff unseräns heert jo käner! Do mänen die: an de Thek werd allemol nor Stuß gebabbelt, 's is net woor!

Hammer net glei g'saat: 's kummt de Daach, wo mer nimmi wissen was mer derfen, sollen odder missen un was mer sei losse derfen, sollen odder sei losse missen.

Mer derfen schbendiere fer alles megliche, was mer liewer sei losse deeten, weil sunscht die Politiker nimmi ausreiche fer all die Unnersuchungsausschüß un die vum Gericht nimmi wissen wo se die Zeit hernemme

sollen, wo se doch all suche misse wo des Geld hie is kumm, dieweils net do hie kumm is wo's het hie kumme misse.

Mer derfen glaawe, daß mer uff de Welt ganz owwe stehn un daß die 35 Stunne-Woch unsern Wohlstand hebt, was mer awwer liewer sei losse sollten, dieweil mer ganz owwe stehn mit de kerzeschte Ärwetszeit un mit'm hegschte Stunnelohn un mit'm längschte Urlaub. Wann z. B. die Öffentliche schaffe deuten, mißten se wisse was se schaffe derfen un wie se schaffe sollen, dodefor mißten se all die Beschimmunge lese, die wo alle Daag uff ern Schreibdisch kummen, un dodefor de-

ten die 35 Stunn nimmi lange, weil aach 40 Stunn net gelangt hawwen.

Mer sollen die Umwelt net so verpeschte un desdewesche weniher Auto fahre, was mer liewer sei losse missten, weil mer jo Autos kaafe sollen, daß unser Wertschaft floriert un die Monete in die Kass kummen, die wo mer brauche fer die 35 Stunne-Woch, in der die Öffentliche eer Richtlinie studiere.

Mer sollen in Urlaub fahre, meglichst weit, daß die arme Länner e Eikomme hawwen, was mer liewer sei losse missten, weil die uns jo iwverhaupt nimmi hawwe wollen, wo mer dene eer Kultur ramponiere un määnen, mer missten se mit Gewalt so glicklich mache als wie meer glaawen se sei.

Mer sollen Fisch esse, weil er g'sund is, awwer mer derfen net, weil der Wärm hot - mer missen Oliveöl kaafe, weil mer jo e Abkomme mit dene Länner hawwen, awwer mer derfen's net verbrauche, weil do Gift drin is - mer sollen Dieselautos fahre, weil des Benzin die Luft verpescht, awwer mer derfen's in Zunkunft net, weil des Öl Krebs errecht - mer sollen Margarine essen, weil Butter soviel Cholesterin hot, desdeweche unser Aterie verkalken, awwer mer

sollen Butter kaafe, dieweil mer soviel hawwen un die Bauere aach lewe wollen.

Mer sollen viel Eier kaafe vun-weche de Produktion, awwer mer derfen net soviel esse, weil se u'gsund sin.

Mer missen aach fer's Reche-wasser des wo in de Kanal geht berabbe, eichtlich brauche mer's gar net, weil's jo no'm Gesetz no'm Verursacherprinzip geht, un der simmer jo net.

Mer missen an de Friede glaawe, awwer mer sollen den Krach vun de Tieffliecher ertrache, awwer mer missen eisiehe, daß die Tieffliecherei iwverlewns-neetich is.

Mer sollen Vertraue hawwe, daß die Atommeiler dichthalle, wann do mol e kläner Disejacher dewedderballert, awwer mer missen dra glawe, wenn emol e größerer, aach wann er dort nix se suche hot, drarent. Die Weibslait sollen eer Emanzipation hawwe, derfen ruhich gleichberechticht sei, awwer sie missen die Kinner krie, un die die Muttermilch.

Dodefer derfen mer Bier trinke, wann's uns schmeckt, mer sollen Bier trinke, weil's als Volknahrung g'sund is un mer misse Bier trinke, weil mer jo e Kerchemer Bierwoch hawwen.

MUTTER-TAG

verkaufsoffener
Sonntag
von 13 - 17 Uhr
geöffnet!

Siesta

Exclusiv bei:
Wohn Center
Wohn Center

DIEMER

Geschenk-
Boutique

Erfolg ist eine Sache des Systems...
„erholschlafen“ auch! Ein medizinisch
begründetes Erholschlafsystem
- SIESTA - verschafft Ihnen Nacht für Nacht
die Erholung, die Sie brauchen.
Kommen Sie zu uns,
wir machen Sie fit für neue Höhenflüge.



WOHNCENTER DIEMER

Kirchheimbolanden · An der B 40 · Telefon (0 63 52) 50 26 u. 50 27

In Obermoschel Freilichttheater am Fuße der Burg



Die Freilichtbühne in Obermoschel ist (nicht nur) für den Donnersbergkreis eine einmalige Attraktion. Seit über 60 Jahren werden hier am Fuße der Moschellandsburg bekannte Stücke berühmter Autoren aufgeführt.

Der 1920 gegründete Kulturverein hatte seinerzeit die Initiative für „das besondere Theater“ ergriffen. Er ließ eine Bühne und Sitzplätze für 800 Zuschauer herrichten.

Bei der ersten Vorstellung anno 1921 wurden die Hans-Sachs-Spiele gezeigt. Damals begann die Tradition, an jedem Pfingstmontag mit einem attraktiven Stück aufzuwarten. Viele bekannte Bühnen gaben sich seither in Obermoschel die Ehre.

Sie spielten Dramen von Schiller, Lessing und Kleist, Lustspiele von Molière und sogar Opern und Operetten gelangten zur Aufführung.

Am Pfingstmontag, dem 23. Mai 1988 steht nun Shakespeares Komödie „Was Ihr wollt“ auf dem Programm. Ein immer aktuelles Stück über Liebe und Leid.

Die Vorstellung des „Marburger Schauspiels“ beginnt um 14.30 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Volksbank Obermoschel und beim Donnersberg-Touristik Verband in Kirchheimbolanden.

Wanderwege mit „Pfiff“



Die besonderen Wanderangebote!

Keltenwanderung
archäologisch-historischer Wanderweg auf dem Donnersberg



Gruben-Rundwanderweg Imsbach
geographischer bergbaugeschichtlicher Lehrpfad



Weinwanderweg
historisch-geologischer Wanderweg von Bockenheim durch das Weinbaugebiet Zellertal in die „Kleine Residenz“ Kirchheimbolanden



Alsenztalwanderung
durch die herrliche Naturlandschaft des Alsenztales von Ebernburg bis Alsenborn

Einzelthum lädt ein zur Weinkerwe

Für die Zeit vom 15. bis 17. Juli sind alle Weinfreunde nach Einzelthum eingeladen.

In dem malerischen Winzerdorf wird in diesen Tagen die beliebte Einzelthumer Weinkerwe gefeiert. Die Besucher können die guten Tropfen direkt beim Winzerbetrieb probieren, teilweise mit Blick auf die Weinreben. Die Straußwirtschaften werden am Freitag um 18 Uhr feierlich eröffnet. Eine Menge „Prominenz“ und „Weinadel“ wird dabei sein.

In jedem Hof werden außer dem köstlichen Zellertaler Wein auch kulinarische Spezialitäten und Unterhaltungsmusik geboten.

Wandernadel nach keltischem Vorbild

Ab Ende Mai ist er zu haben: Der langersehnte Donnersberger-Wanderpaß. Er enthält die Beschreibung von zwölf Wandernadelwegen durch herrliche Landschaften rund um den Donnersberg

Das Wandern – für viele Vergnügen, Entspannung oder Ausgleichssport, wird im Donnersbergkreis mit einer einzigartigen Wandernadel belohnt. Es ist die Nachbildung eines keltischen Achsnagels mit Maskenkopf – ein Fundstück vom Donnersberg. Wer dieses schöne Souvenir besitzen möchte, kann es durch Wanderfleiß erwerben. Er muß

mindestens vier vorgeschlagene Wanderungen absolvieren. Der „silberne“ Achsnagel ist der Lohn für acht Wanderungen. Wer gar zwölf Touren zurücklegt, bekommt „Gold“. Stempelabdrucke von ortsansässigen Gaststätten belegen im Wanderpaß, wohin der Bewerber um die Keltennadel seine Wanderschuhe gesetzt hat.

Den Wanderpaß gibt's beim Donnersberg-Touristik-Verband (DTV). Hier erhalten Sie auch geeignete Wanderkarten zur Vorbereitung für Ihre Ausflüge „auf Schusters Rappen“.



Ein Besuch in den „Uhrenstuben“

Nicht immer gelingt es uns, Zeit und Raum in harmonischen Einklang zu bringen! Anders sieht es in den Rockenhausener Uhrenstuben aus. Auf Schritt und Tritt erfährt man hier, was die Stunde geschlagen hat. Und was den Raum betrifft: Die Uhrenstube ist in einem ehemaligen Bauernhaus zuhause, das den einmaligen Charakter des kleinen Museums bestimmt. Die 20 großen alten Turmuhrn faszinieren die Besucher immer auf's Neue. So unmittelbar wie kein anderer Chronometer zeigen sie das unaufhaltsame Verrinnen der Zeit.

Das Rockenhausener Uhrenmuseum in der Schloßstraße ist donnerstags von 17 - 19 Uhr und an Wochenenden nach Vereinbarung geöffnet. Weitere Auskünfte gibt der Donnersberg-Touristik-Verband.

17. bis 19. Juni in Eisenberg Buntes Programm zum Kreisheimatfest

In Verbindung mit der 1225-Jahrfeier wird Mitte Juni in Eisenberg das 3. Kreisheimatfest gefeiert.

Nach einem ökumenischen Gottesdienst wird am Freitag, 17. Juni um 16.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus die neue Eisenberger Chronik vorgestellt. Offiziell werden die „Feier“-Tage dann um 20 Uhr mit einem Bankett im Festzelt eröffnet. Zur Unterhaltung spielen hierbei Musikvereine aus Eisenberg auf.

Am Samstag, 18. Juni ist der Grundschulhof „Ort des Geschehens“. Hierher werden die Dannenfelser einen Teil

ihres historischen Dorfmärktes exportieren. Ab 13 Uhr treten Jugend-Tanzgruppen, -kapellen und -chöre auf. Zum Kreisjugendtag gehören auch einige Überraschungen für Kinder. Schüler der Grundschule bereiten eine Ausstellung zum Thema Umweltschutz vor und beteiligen sich ebenfalls am Bühnenprogramm.

Auf dem Marktplatz sind am Samstag und Sonntag auch Informationsstände der Kreisverwaltung zu sehen. Ein „Bunter Abend“ im Festzelt mit den „Kaiserlich-Böhmischen“ schließt das Samstagsprogramm ab.

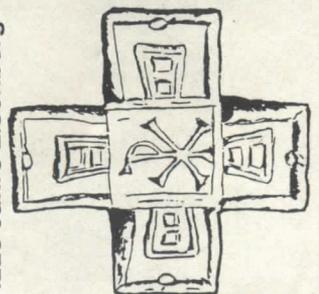
Der Fest-Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einer repräsentativen Kreistagsitzung im Thomas-Morus-Haus. Nach einem Frühschoppenkonzert im Festzelt werden dann alle Augen auf den historischen Festzug gerichtet sein, der sich um 14 Uhr in Bewegung setzt. Mit verschiedenen Attraktionen im Zelt klingen am Abend Jubiläumsfeier und Kreisheimatfest aus.

Tourist-Info u. Gästezimmervermittlung



Donnersberg-Touristikverband
6719 Kirchheimbolanden
Umlandstraße 2
Tel. 0 63 52/17 12

Kreisheimatfest



1225 Jahre Eisenberg

25 Jahre Stadt Eisenberg

17.-19. Juni 1988

SVK-Nachrichten

Übungsstunden am Stadion Schillerhain



Die Trainingsstunden im Bereich Breitensport finden bei gutem Wetter ab sofort am Stadion Schillerhain statt.

Betroffen sind die Trimm-Trab-Gruppe, Kinderturnen, Leichathletik, Kinder und Jugendliche sowie die Sportabzeichengruppe.

Einzelheiten sind bei den zuständigen Betreuern zu erfahren.

Sportabzeichen 1988

Im Jahre 1988 trainiert die Sportabzeichengruppe jeden Mittwoch, ab 18.30 Uhr am Stadion Schillerhain

Abgenommen werden die Disziplinen:

Lauf, Sprung, Stoß - Wurf.

Für Fragen zum Sportabzeichen steht der Übungsleiter Arno Scholl, Tel. (06352) 1877 zur Verfügung.

Am Training können auch Nichtmitglieder teilnehmen.

Trimm-Trab am Schillerhain

Am Sonntag, 24. 4. 1988 trafen sich 84 Sportlerinnen und Sportler am Stadion Schillerhain zum Trimm-Trab ins Grüne.

Bei herrlichem Sonnenschein wurde kurz nach 10 Uhr gestartet. Ziel des Laufes war, eine Stunde zu laufen oder zu gehen nach eigenem Trainingszustand. Der gesamte Trimm-Trab war in fünf Leistungsgruppen unterteilt, vom langsamen Laufen und Gehen mit Gymnastikübungen bis hin zum schnellen Lauf für trainierte Sportler.

Das Alter der Teilnehmer lag zwischen 4 und 80 Jahren.

Veranstalter des Trimm-Trabs ins Grüne war der Sportverein 1910 e.V. Kirchheimbolanden in Zusammenarbeit mit der AOK Kirchheimbolanden. Am Ende des Laufes erhielt jeder Teilnehmer einen Trimm-Taler.



Unser Maimarkt-Puppenangebot

Zapf-Weichpuppe „Lisette“
55 cm, nur DM 49,50



Spielwaren - Tabakwaren
Toto - Lotto - Reisebuchungen
R. & H. Merten - Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

A. Reinsch

- Heizung - Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 06352/3742



Fliesen kauft man beim Fachmann

gute Beratung · günstige Preise
auf bes. Wunsch Verlegung

FLIESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 06352/3445
unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

KELLNER & KLEIN BAUGESCHÄFT

6719 MARNHEIM · Kaiserstraße 2
Tel.: 06352/2460 u. 06359/82241



Sie bauen neu?

Sie bauen an?

Sie bauen um? **Wir führen aus!**

Solange Vorrat reicht, bieten wir ab Lager an:

SCHABLER Baustoff-Großhandel
Dachdeckerei-Spenglerei

SCHABLER Baustoff-Großhandel
Dachdeckerei-Spenglerei

Spaltplatten 11,5/24 cm,

I. Sorte,
Deutsches Markenfabrikat,
versch. Farben per qm DM **18,95**

Fliesenkleber

frostsicher
im 25 kg Sack Sack DM **14,85**

Angebotspreise einschl. MwSt.

Weitere Sonderposten finden Sie in unserer Fliesenausstellung

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 49/51 · Tel. (06352) 3667

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH



Badminton

Großes Interesse bei Bezirksmeisterschaften

Zum ersten Mal seit Bestehen der noch recht jungen Badmintonabteilung des TVK wurden in Kirchheimbolanden die Bezirksmeisterschaften der Jugendlichen und Schüler ausgetragen. Dabei kann der TVK mit dem Abschneiden „seiner“ Nachwuchsspieler und -spielerinnen in dem Feld von über 50 Akteuren – die meisten waren von den Vereinen BSC Bad Dürkheim und Post SV Ludwigshafen gekommen – mehr als zufrieden sein. Auf neun Spielfeldern wurde den ganzen Tag verbissen um Punkte und Sätze gekämpft. Besonders bemerkenswert waren die Leistungen der Jugendlichen in der Altersklasse „U18“, die fast pausenlos sowohl im Doppel als auch im Einzel im Einsatz waren.

In dieser Altersklasse belegte Tolga Arikan vom TVK einen fünften Platz, Holger Wiegand wurde Siebter und Manuel Gellrich Achter. Im Mädcheneinzel der Altersklasse „U14“ erreichte Sandra Neu einen hervorragenden vierten Platz, während Manuela Eich im Doppelwettbewerb zusammen mit ihrer Partnerin Carmen Kuhn aus Bad Dürkheim im Endklassesement Dritte wurde. Mit diesem

Mammturnier, für das eigens in der großen Sporthalle der Hauptschule neun Spielfelder eingeklebt wurden, brachte die Badmintonabteilung die erste richtige Großveranstaltung erfolgreich und reibungslos über die Bühne.

Vereinsmeisterschaften hart umkämpft

Einen Tag vor den Bezirksmeisterschaften trug die Badmintonabteilung des TVK die vereinsinternen Meisterschaften für Jugendliche, Schüler und Freizeitspieler aus. Nach sehr hartumkämpften und spannenden Spielen konnten lediglich Tolga Arikan und Manuela Eich ihre Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen. Besonders erfolgreich war das gute Abschneiden von Mehmet Daldal und Serdar Eligül, die beide erst seit kurzem am Training teilnehmen.

Die Plazierungen im Einzelnen:

Jugend, Jungeneinzel: 1. Tolga Arikan, 2. Manuel Gellrich, 3. Holger Wiegand, 4. Mehmed Daldar.

Jugend, Mädcheneinzel: 1. Andrea Fuchs, 2. Christine Krämer, 3. Ramona Daub, 4. Gabi Bürger.

Schüler, Jungeneinzel: 1. Serdar Eligül, 2. Falk Brack, 3. Christian Linkmann, 4. Markus Oppermann.

Schüler, Mädcheneinzel: 1. Manuela Eich, 2. Sandra Neu, 3. Özlan Arikan.



Basketball

FCK fast ein Bein gestellt

Beinahe hätte die erste Mannschaft, Absteiger aus der Regionalliga Mitte, im Pokalwettbewerb gegen ihren Nachfolger und Meister der Oberliga, den 1. FC Kaiserslautern für eine dicke Überraschung gesorgt. Denkbar knapp mußte sich der TVK, bei dem seit mehreren Wochen nicht mehr auf „vollen Touren“ trainiert wird, mit 71:73 Punkten geschlagen geben. Konzentrationsmängel ließen die Barbarossastädter bis zur Halbzeitpause mit 45:35 Punkten in Führung gehen. Doch wer schon jetzt an eine Entscheidung zugunsten des 1. FCK glaubte, sah sich getäuscht. Die Spieler des Turnvereins kämpften sich Punkt um Punkt an den führenden Regionalliga-Aufsteiger heran und konnten sogar in der 35. Minute mit 59:69 in Führung gehen. Daß es letztendlich doch nicht zum überraschenden Sieg reichte, hat der TVK einmal mehr wieder seinem eigenen Unvermögen zuzuschreiben. 14:2 Punkte in Serie in den letzten fünf Minuten sicherten den Gastgebern den knappen und sehr glücklichen Pokalsieg. In dem Viertelfinale treffen die Kaiserslauterer Basketballer nun auf den Stadtrivalen TSG Kaiserslautern.

5. Juni 1988,

18 Uhr

6. Jazz-Konzert des Lions-Club Donnersberg

Im Kloster Hane, mit THE NEW YORK SWING ALL STARS (USA), Musikern aus den legendären Bands der 30er, 40er und 50er Jahre, Männern, die an der Jazz-Geschichte mitgeschrieben haben und die heute die letzten großen Stars des Swing-Jazz sind:

Joe Newman (Trompete), Al Grey (Posaune u. Gesang), Billy Mitchell (Tenorsaxophon), Eddie Vinson (Altsaxophon), Red Richards (Piano), Major Holly (Bass), Oliver Jackson (Schlagzeug)

Eintritt: 60,- DM, incl. Activity-Beitrag und Getränke

Vorverkauf: Oel-Haag, Marnheim, Donnersberg – Apotheke, Kirchheimbolanden.



Joe Newman Trompetenstar der NEW YORK SWING ALL STARS

Unsere Maimarkt Angebote!

am Maimarkt-Sonntag
von
13 bis 18 Uhr
ist unser Haus
mit Verkauf geöffnet!

P Römerplatz
direkt vorm Haus

Schloßstraße 4
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 3571

Leder Eckgarnitur

Modell 3110, Federkern 2-3, 1 Sessel
Lavalina, Leder schoko

DM 4980,--

Eckbankgruppe

Modell Genf, Eiche natur oder rustikal
125/165 cm Stoff Velour mit Truhe

DM 998,--

Schlafzimmer

Modell Flandern, Front Eiche massiv
rustikal handgewischt, 275 cm breit
mit Kommode und Spiegel

DM 3998,--

Anbauzeile

Kunststoff struktur/Rustikal oder Eiche hell
mit Einbau Elektrogeräten, 270 cm breit,
voll ergänzungsfähig und wandelbar

DM 1998,--

Stilschrank

Modell Rubens, Eiche rustikal, Front massiv
mit aufklappbaren Seiten
mit Kanzelvitrine und Bar

DM 2995,--

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL

Jäger

Inh. W. Tonkowski



Auf zur „Zweiten Kerchheimer Bierwoche“ vom 3. bis 5. Juni 1988



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DIE TUI EMPFIEHLT

Viel Platz an traumhaften Stränden: Türkei

TOUROPA Das Iberotel Marmaris Park liegt direkt am Meer. Doppelzimmer mit Dusche und Balkon Vom 20. 6. – 4. 7. '88 Halbpension mit Flug ab **Frankfurt** pro Person

1778,-



DTV

Donnersberg-Touristik-Verband
Reise- und Verkehrsbüro
Umlandstraße 2
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/1712

Der **Residenzbote**
Donnersberg-Anzeiger
Über 12.000 Mal im Donnersberg-Kreis

**Zum Beispiel:
Weichschaum-Einlagen
für den Sport**



Wer Sport treibt, belastet seine Füße. Verschleißerscheinungen, Bänder- und Sehnenüberdehnungen sind die Folge. Sport-spezifische Einlagen stützen und schonen Füße und Gelenke. Hautfreundlich. Leistungssteigernd. Für unbeschwertes Sportvergnügen. Ihre Spezialisten vom Handwerk für Fuß-Orthopädie.

Denken Sie an Ihre Füße. Damit Sie sich wohlfühlen. Denn Fuß-Gesundheit macht aktiv!

**ORTHOPÄDIE
Breitwieser
& Ludwig**



6508 Alzey - Tel. 0 67 31/6149

**Das Handwerk
für Fuß-Orthopädie**

Schauen Sie sich das an!
Unser Hochzeitsfenster

Blumen-Weiler

Riesenauswahl an frischen Schnittblumen, Gestecken und Topfpflanzen, Körben und Geschenkartikeln.

Blumen Weiler

Schloßstr. 6 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/37 92

VOBA-TIP

Zum Berufsstart versorgen wir Sie rund um's Geld

Wir führen auch weiterhin alle Konten für Berufsanfänger **gebührenfrei!**

Wir zeigen Ihnen in Sachen Girokonto, 936,- DM Anlage und Versicherungen den richtigen Weg für die **Finanzplanung** junger Leute.

Unsere geschulten Kundenberater legen Ihnen den besten Grundstein für Ihre persönliche **„VERMÖGENSKARRIERE“!**



Volksbank

WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN



Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz
Niederlassung der Volksbank Alzey eG

SCHÜTZ TÜRREN

...die mit der Krone.
Diese Fenster schützen gegen Wind, Wetter und Umweltlärm.

Wir fertigen und montieren wärmegeämmte Aluminium-Fenster und VARTAN-Kunststoff-Fenster. Wir beraten Sie werkstoffneutral

NEU!



**Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal**

Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/82 79

NEUERÖFFNUNG

Stadt- und Krankenfahrten
Der besondere Service:
Auf Wunsch und Anmeldung nehmen wir uns gerne die Zeit, Ihnen bei Ihren Erledigungen in der Stadt hilfreich und beratend zur Seite zu stehen.

**MIETWAGEN
PETER**

GERLINDE PETER
Dannenfels
0 63 57/4 33

Kerchemer Wirtshäuser anno dazumal

„Kirchheim war immer reich an Wirtshäusern, es muß ein frohes, trinkfreudiges Völkchen hier zu Hause sein“, stellten schon im vorigen Jahrhundert Besucher fest.

Es braucht niemanden zu wundern, daß „die Kleine Residenz“ mit etwas mehr als 6000 Einwohnern dreißig Wirtschaften, Gaststätten und Restaurants beherbergt, ebensoviele gab es schon vor hundert Jahren.

Da war...

...die Herberge ZUM LÖWEN, 1624 von Jakob Scheel recht, vielmehr schlecht geführt, denn er wurde auf Geheiß von Ernst Kasimir von Nassau-Weilburg hinausgeworfen, da er die Gäste betrog. Sein Nachfolger verlegte die Wirtschaft aus der Langgaß in die Schloßgaß und nannte sie Zum Goldenen Löwen.

...das Gasthaus „ZU DEN DREY KÖNIGEN“, gebaut 1717 vom Bäckermeister Philipp Leining. Ein späterer Wirt soll einen guten Zwetschgenschnaps gebrannt haben, wie er auch heute wieder in den Drey Kronen und der dazugehörigen Turmschänke gereicht wird.

...seit dem Jahre 1725 DIE KANNE, wo sich heute der Schnellimbiss befindet.

...der SCHWARZE ADLER, seit 1740 Posthaltere, später Schloßsteins Hotel Zur Alten Post und schließlich ein Opfer der Stadtsanierung.

...die Wirtschaft ZUM WEINBERG um 1760 von Bäckermeister Martin Seyler gegründet, ab 1799 nur noch Bäckerei mit der Konzession zum Brennen und Ausschank von Branntwein – wer ißt schon gerne frühmorgens seinen Weck trocken?

...seit 1764 die Bierbrauerei und Gastwirtschaft HANENFELS, vielen

noch bekannt als Wirtschaft Groll, später Amtsstube und heute beliebt denn je als Musikclub Milieu.

...DER PRINZ VON NASSAU des Bäckermeisters Michel Braun in der Amtsgaß, der Treffpunkt der Weinhändler von 1764 bis 1910.

...DER GOLDENE SCHWAN, seit 1765 in der Schloßgaß, der 1817 eingegangen ist.

...DER GOLDENE RITTER, 1765 von Georg Bender betrieben, 1848 aufgegeben und zur Messerschmiede des Meisters Quirinius Marx umfunktioniert.

...DIE GARTENWIRTSCHAFT in der Prinzengäß, unterhalb des alten Gymnasiums, 1767 von Peter Poh eröffnet.

...S' BREHME ECK, 1770 von dem Brauer Joh. Phil. Brehm als Brauerei und Wirtshaus eingerichtet, das sich heute „Zum Donnersberg“ nennt.

...DIE GOLDENE SONN, 1773 von Wilhelm Werner eröffnet und erst vor wenigen Jahren von Anton Fischer aufgegeben.

...von 1773 bis 1820 DER GOLDENE PFLUG des Bergverwalters Kneisel.

...die DREY KÖNIG, die Philipp Seyler ebenfalls 1773 in der Vorstadt betrieb. Sie wurden später zum Hotel Bechtelsheimer, schließlich zum Hotel Zschocke, das in den 60er Jahren die Pforten schloß.

...seit 1773 das Gasthaus ZUM WEISSEN ROSS von Konrad Weber errichtet und 1792 von Friedrich Georg Chormann um eine Brauerei erweitert, die aber 1897, nach dem frühen Tod Heinrich Chormanns eingestellt wurde. Bis heute, also 215 Jahre hat das Gasthaus seinen Namen behalten.

...die Wirtschaft DEUBEL in der Langgaß, 1780 von Philipp Brandstädt eröffnet, später von Bäckermeister Werner geführt, der auch noch den Pfälzer Hof mit Gartenwirtschaft in der Schillerstraße betrieb. Die Wirtschaft in der Langgaß ist 1978 eingegangen.

...das Wirtshaus ZUR KRONE wie es Recke nannte, nachdem er es von der Familie Lucae übernommen hatte, in deren Besitz es als Brauerei und Wirtschaft seit 1797 war.

...das Gasthaus LUDWIG EMRICH, 1822 eröffnet und um die Jahrhundertwende geschlossen um der Weinkellerei Becker Platz zu machen.

...die Gastwirtschaft ZUR TRAUBE, entstanden um 1800, 1895 abgebrannt und von H. Völckel wieder aufgebaut, mit dem „Zeppelinsälchen“, in dem gefeiert und getanzt wurde. Ludwig Uhland holte sich dort seine Anregung zu „Der Wirtin Töchterlein“. Ob er mit seinem „Wirt wundermild“ den damaligen Besitzer, den Bäcker und Wirt Jakob Christian Miesel meinte, ist nicht bekannt.

...die Brauerei und Wirtschaft KONRAD FRIEDRICH LUCAE von 1838 in der Vorstadt, mit dem Schild des früheren Gasthauses Zum Schwarzen Adler. Später änderten die Pächter den Namen in Zum Rosengarten und stellten schließlich nach dem 2. Weltkrieg den Betrieb ein.

...DER GOLDENE KARPEN in der Breitstraße, Ecke Ziegelwoog, den Jakob Fretz 1843 kaufte, weshalb die Weinstube bis heute S' Fretze Eck genannt wird.

...seit 1850 die Wirtschaft von HEINRICH LEONARD später von

Wilhelm Butz übernommen und S' Butze Eck oder im Volksmund De Bischeimer Bahnhof und heute, im Besitz der Parkbrauerei Pirmasens, Zur Mälzerei genannt.

...der „Erfrischungs-Salon“ ZUR SONNENLUST auf dem Schillerhain, ebenfalls von Hch. Leonard 1897 errichtet, dann von Butz bewirtschaftet und später von Dr. Heinrich von Brunck der Stadt geschenkt.

...das Wirtshaus ZUM DONNERSBERG, seit 1878 in der Liebfrauenstraße, 1919 Hch. Wehling übernommen und umbenannt in Gastwirtschaft zur Pfalz. Heute ist das Anwesen als Dietrich-Bonhoeffer-Haus im Besitz der ev. Kirche.

...das BAHNHOF-HOTEL, nach Fertigstellung des Bahnhofs 1880 von Dominikus Giuliani gebaut, in dessen Schankraum eine Glocke die Abfahrt der Züge vermeldete. Heute nennt sich das Haus Hotel Restaurant Nagel nach seinem Besitzer.

...von 1887 bis 1908 DIE REICHSHALLE von Josef Hupperts in der Dannenfeser-Straße.

...seit 1890 der FUCHSHOF, von Heinrich Fuchs in der Vorstadt gebaut und erst vor Kurzem mit dem ehem. Finanzamt zur Polizeistation umfunktioniert.

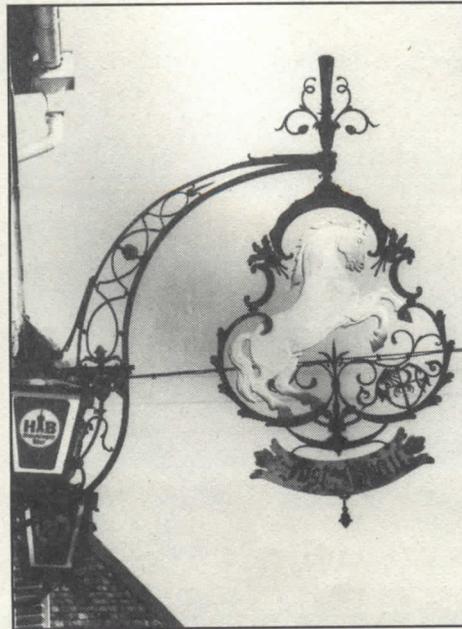
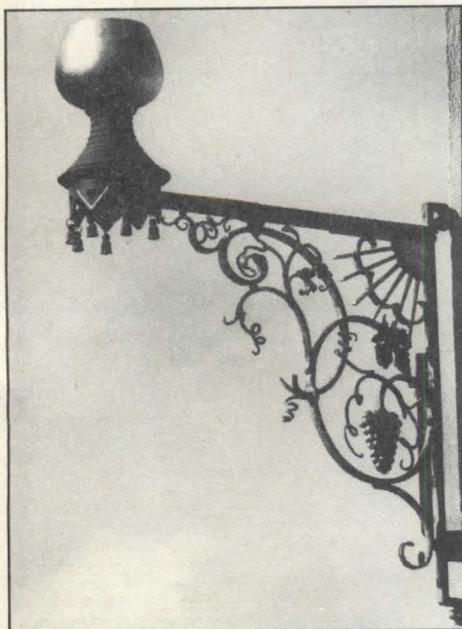
...schließlich DIE INSEL in der Schillerstraße, nach seinem Wirt Deubel im Volksmund auch Die Deuwelsinsel genannt, die 1961 ihre Pforten schloß.

Eine bewegte „Wirtschaftsgeschichte“ und was mag es erst für „Wirtschaftsgeschichten“ gegeben haben?

Quellennachweis:
Konrad und Karl Theodor Lucae: Kirchheim und seine Bürger, erschienen in der Schriftenreihe des Vereins Heimatmuseum e.V. Kirchheimbolanden als Band 2.

Hans Döhn: Kirchheimbolanden, Die Geschichte der Stadt, herausgegeben von der Stadt Kirchheimbolanden.

Tagebuch des Joseph Seyler geb. 1846.





Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Mit der Gründung der Gasanstalten und der Installation von Straßenbeleuchtungen (Gaslaternen) entstand eine neue Berufsgruppe – die Laternenanzünder –.

Die Laternenanzünder standen unter strenger Kontrolle des Aufsichtspersonals. Zum Aufsichtspersonal für die öffentliche Beleuchtung gehörten der Beleuchtungsinspektor, der Oberkontrolleur und der Kontrolleur.

In Kirchheimbolanden gab es am 19.12.1878 schon 27 halbmastige, 9 Richtungslaternen und 2 Bahnhofslaternen.

Von der öffentlichen Straßenbeleuchtung wurden ca 9000 m³ Gas pro Jahr verbraucht.

Die halbmastigen Laternen brannten 7 Stunden, die Richtungslaternen 9 Stunden und die Bahnhofslaternen 13 Stunden pro Tag.

Omas Küche

Erbsensalat mit Eiern

1 Paket tiefgekühlte junge Erbsen (300 g), 4 mittelgroße Tomaten, 200 g helle Weintrauben, 200 g gekochten Schinken, 200 g frische Champignons, 2 El Weinessig, Salz, weißer Pfeffer 4 El Olivenöl, 4 hartgekochte Eier, 1 Päckchen tiefgekühlte Petersilie, 6 El Tomatenmayonnaise.

Die Erbsen etwas auftauen lassen. Die Tomaten kurz in kochendes Wasser legen, häuten, achteln und das Kerngehäuse entfernen. Die Weintrauben waschen, abtropfen lassen, häuten, halbieren und entkernen. Den Schinken in feine Scheiben schneiden. Zuletzt die Champignons putzen, waschen und blättrig schneiden. Die Eier abpellen und achteln. Alle Zutaten in eine Schüssel geben. Das Salz im Essig auflösen und mit frisch gemahlenem Pfeffer und dem Öl zu einer Marinade verrühren. Über den Salat geben, vorsichtig mischen. In einer Salatschüssel anrichten, mit den Eiern garnieren und mit Petersilie bestreuen.

Waschmittel

Alle Waschmittel sind mehr oder weniger umweltbelastend. Das gilt auch für Bio-Waschmittel. Wasch- und Reinigungsmittel müssen zum Schutz unserer Gewässer sparsam verwendet werden. Deshalb nehmen Sie nie mehr, als die Hersteller auf den Verpackungen, bezogen auf die Härtegrade des Wassers, empfehlen. Oft kann man Waschlauge sparen, ohne daß das Waschergebnis schlechter wird, wenn man die richtige Dosierung beachtet. Für jede Wascht Temperatur gibt es ein entsprechendes Waschmittel. Feinwaschmittel enthalten wenig Phosphate und keine Bleichmittel. Vollwaschmittel enthalten 20-30% Bleichmittel und sollten daher wirklich nur für Kochwäsche verwendet werden. Das Wasser im Stadt- und Verbandsgemeindebereich Kirchheimbolanden liegt im Härtebereich 3, bei ca. 15,4-17,9 deutsche Härtegrade.

Achten Sie auf die richtige Dosierung bei der Anwendung von Waschmittel. Sie schützen dadurch unsere Gewässer und unsere Umwelt.

Die Einzugsermächtigung

Sicher gehören Sie zu den 80% aller Stadtwerke-Kunden, die sich die lästige monatliche Arbeit der Abschlagszahlung durch Bankeinzug ersparen:

- Sie müssen nicht mehr auf die Fälligkeitstermine achten!
- Sie sparen die Überweisungsgebühren – 12 x im Jahr.
- Es wird nur der Betrag eingezogen, der Ihnen von uns in der Verbrauchsrechnung mitgeteilt wird – zu dem von uns angegebenen Fälligkeitstermin.
- Sie geben keine Rechte aus der Hand – Sie haben jederzeit die Möglichkeit Ihre Einzugsermächtigung zurückzuziehen.

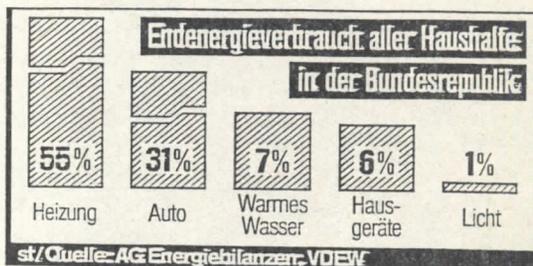
Also auf jeden Fall einziehen lassen!

Falls Sie noch selbst zahlen, bitte abtrennen, in einen Briefumschlag stecken und einsenden an:

Stadtwerke Kirchheimbolanden

Gasstraße 4

6719 Kirchheimbolanden



Wann ist die Zahlung fällig?

Bezahlt werden muß innerhalb von zwei Wochen ab Zugang der Rechnung, bei Abschlagszahlung entscheidet der Fälligkeitstermin.

Mahnkosten sind erst bei der zweiten Zahlungserinnerung fällig, auch wenn Sie inzwischen – aber nach dem Fälligkeitstermin – bezahlt haben.

Bitte achten Sie bei Ihrer nächsten Überweisung und bei der Änderung Ihres Dauerauftrages auf die neue Kundennummer.

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige/n ich/wir Sie widerruflich, die für meine/unsere Kunden-Nr.

fälligen Beträge ab dem von meinem/ unserem

Konto Nr.:

bei der

Bank, Sparkasse, Postscheckamt

Bankleitzahl:

durch Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein/ unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes (s. o.) keine Verpflichtung zur Einlösung. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

Name, Vorname, genaue Anschrift

Ort, Datum

Unterschrift(en)



● **Bierseminar**

mit Brauereibesichtigungen in Verbindung mit der Kreisvolkshochschule (30.5. – 1.6.1988)

● **Schaufensterwettbewerb**

des Einzelhandels mit Such- und Gewinnspiel

● **Die Gastronomie**

bittet zu Tisch mit bierspezifischen Spezialitäten.

● **Festumzug**

durch die Straßen der Altstadt, anschl. Einzug in's Festzelt „Im Herrengarten“ und Bierfesteröffnung (3.6.1988, 18.30 Uhr)

● **Große Bierprobe**

im Festzelt mit namhaften deutschen Brauereien und mehr als 50 Biersorten. Täglich Programm mit bekannten Musikkapellen, Spielmanns- und Fanfarenzügen. (v. 3.6. bis 5.6.1988)

● **Prominententreff**

im Festzelt mit Autogrammstunde (4.6.1988)

● **Original Bayerisches Weißwurstfesten**

im Festzelt mit Biermusik, Frühschoppen (4.6.1988)

● **Rund um's Bier**

Tag der Brauereien



Trachtenkapelle aus Südtirol in Kibo

Wie im Veranstaltungskalender angekündigt, werden die 30 Musiker der Trachtenkapelle Oberinn vom Mittwoch 1. Juni bis Samstag, 4. Juni 1988 Kirchheimbolariden besuchen. Sie werden am Fronleichnamstag die Prozession begleiten, am gleichen Tag nachmittags ein Konzert im kath. Pfarrheim geben, am Freitagnachmittag auf dem Römerplatz ein Standkonzert veranstalten und dann am großen Festzug teilnehmen.

Im Hinblick auf die bestehenden partnerschaftlichen guten Beziehungen zum Ritten, ist eine Unterbringung der Musiker in Privatquartieren erwünscht. Familien, die bereit sind, Quartiere für die Tiroler Gäste zu gewähren, teilen dies bitte der Verwaltung Tel. 063 52/40 04 34 mit. Dort erhalten die Quartiergeber auch noch nähere Informationen über die gesamte Programmgestaltung während des Aufenthaltes

Entdeckungstour 21

Bei herrlichem Frühlingswetter wollen wir auf einem besinnlichen Spaziergang zwischen den Feldern und am Waldrand dem Erwachen der Natur nachspüren.

Wir gehen daher die alte „Holzstraße“ (auch Römerstraße genannt) dem Donnersberg entgegen.

Bei den „Drei Tannen“ dem herrlichen Ruheplatz an der Bolanderstraße biegen wir auf den Feldweg ein. Rundum können wir blicken, über Kirchheim zum Schillerhain, wir sehen das frische Grün des Waldes und unter uns das Gutleutbachtal und Kaspertal mit den Inseln von blühendem Weißdorn. Im Süden liegt Bolanden vor uns und überall blühende Obstbäume.

Die Rapsfelder links und rechts von unserem Weg öffnen gerade ihre leuchtend gelben Blüten, das Sommergetreide hat bereits einen zartgrünen Teppich über die Felder gelegt.

Am Wegrand überall die sattgelben Farblekse des Löwenzahn. Es wird uns niemand verübeln, wenn wir unserer Gesundheit zuliebe Blüten, Blätter und Wurzeln dieser Heilpflanze mitnehmen.

Versteckt unter dem Gras finden wir die kleinen blauen Blüten des Ehrenpreis und des Vergißmeinnicht neben dem Ackerstiefmütterchen und dem roten Storchschnabel.

An der Hecke am Wegrand entdecken wir die violett-blauen Blüten des Immergrün zwischen jungen Brennnesseln und weißen und blauen Taubnesseln, die bereits eifrig von den Bienen besucht werden.

Eine dunkelblaue Traubenhyazinthe reckt ihre Staude hoch aus dem Gras und öffnet behutsam ihre Glöckchen. Daneben Gruppen von Wolfsmilch.

Jetzt säumen Kuckucks- und Schlüsselblumen den Weg, die weißen Sterne des Ackerhornkraut und der Sternmiere lugen durch's Gras.

Bald haben wir die erste Kreuzung erreicht. Wir wählen den rechten Weg und gehen durch's Kaspertal, vorbei am alten Steinbruch auf dessen Klippen sich Eidechsen sonnen. Der Ginster am Hang läßt seine spätere Blütenpracht erahnen, nur vereinzelt lugt das Gelb aus den Knospen.

Am Waldrand gehen wir zurück auf dem Fußweg parallel zur Chaussee. Unter den hohen Bäumen finden wir große Flächen bedeckt mit Maiglöckchen, die den Frühlingstag mit einem herrlichen Duft erfüllen.

Die Kätzchen der Weide, der Haselnuß und der Birke stauben gelb im Wind. Weißdorn, Kirsche, Mehlbeere, Himbeere, Brombeere, alles beeilt sich jetzt, mit seinen Blüten den Frühling und die Sonne zu begrüßen.

IHR FACHGESCHÄFT IN ALZEY

am Eingang der Fußgängerzone

Berufskleidung

für Handwerk · Handel · Landwirtschaft

Zunftkleidung

für Zimmerleute · Dachdecker · Maurer

Freizeitkleidung

für jung und alt

und natürlich Jeans

in jeder Größe

Werner Vogedes

6508 Alzey · Spießgasse 34 - 36



Das persönliche Geschenk für Ihre Mutter

Die neue Handtasche, die Sie sich schon lange wünscht
Ein kleines „Dankeschön“ für viele Jahre Liebe und Fürsorge.

Wir beraten Sie gern

Leder Bug

Das Haus mit der besonderen Note.



Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

Wir führen eine große Auswahl an Damen- Herren- und Kinderschuh



Die besonderen Maimarkt-Angebote

modischer Herren-Slipper

sportlich, bequem mit Lasche und Schnürung
Echt Leder, ocean **Sonderpreis DM 49,90**

Superleichter, flexibler

Herren-Schnürschuh o. Slipper Leichtzellohle
Echt Leder, beige **DM 55,--**

Damen-Schuh

sehr weiches Leder Obermaterial, Futter, Decksohle: Echt Leder Rutschf. Luftpolstersohle ab **DM 69,--**



Damen-Pantoletten

Wörishofer Fußbett, Obermaterial, Futter Fußbettbezug: Echt Leder **ab DM 19,90**



Uhren Rappl

So was...

da haben wir in der Freude über den Zuzug eines neuen Geschäftes einen „Alteingesessenen“ übersehen, dessen 75. Geburtstag wir erst vor wenigen Monaten gefeiert haben:

„UHREN RAPPL“ dessen Inhaber Werner Rappl genau vor 30 Jahren seinen Uhrmachermeister-Titel bekam.

Das besondere Angebot von UHREN RAPPL zum Muttertag:

Süßwasserperlenketten
ab DM 9.50

**weiss &
hermann**
Kirchheimbolanden

Edenborner Straße 3 · Telefon 0 63 52/57 86

Schwarz

Weiß

In aktuellen Mustern

effektiv zu Kombinieren

de Wall

HARDOB

**weiss &
hermann**
Kirchheimbolanden



Jugendrotkreuz Noch Plätze bei Sommerfreizeit frei.

Das Jugendrotkreuz des Kreisverbandes Kirchheimbolanden bietet in Zusammenarbeit mit dem DRK-Bezirksverband Rheinhessen-Pfalz und dem Stadtjugendamt Frankenthal in folgenden Kinder- und Jugendfreizeiten noch freie Plätze an:

1. Zeltlager in Nieder-Wiesen (Kreis Alzey), 16. 7. – 30. 7. 1988, Teilnehmer: 9 – 12 jährige, 160,- DM einschl. Busfahrt, Vollverpflegung, Unterkunft
2. Freizeithaus „Waterdelle“, Insel Borkum, 21. 7. – 3. 8. 1988, Teilnehmer: 9 – 13 jährige, 425,- DM einschl. Bus- und Fährfahrt, Vollverpflegung, Unterkunft
3. Zeltlager „La Hague“ in Sainte Honorine des Pertes (Normandie/Frankreich), 6. 8. – 20. 8. 1988, Teilnehmer: 10 – 14 jährige, 340,- DM einschl. Busfahrt, Vollverpflegung, Unterkunft, Versicherung
4. Internationale Jugendbegegnung in der Provinz Värmland (Schweden), 24. 7. – 8. 8. 1988, Teilnehmer: 14 – 18 jährige, 680,- DM einschl. Fahrt mit 3 Kleinbussen, Verpflegung, Unterkunft, Versicherung. Bei allen Freizeiten ist die Programmgestaltung im Preis eingeschlossen. Nähere Informationen: Jugendrotkreuz, Kreisverband Kirchheimbolanden, Ralf Beyer, Göllheimer Str. 22, 6719 Lautersheim, Tel. 0 63 51/4 25 11



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL GmbH

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 0 63 52/22 60, privat 23 71

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen
Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten
Gartenmöbel in rustikaler Art



Zweite „Kerchener Bierwoche“

Zweites Deutsches Fernsehen beim Prominententreff zu Gunsten der Aktion Sorgenkind - Spendenaufwurf-

Während der Volksfesttage anlässlich der „Kerchener Bierwoche“ vom 3. - 5. Juni 1988 im Festzelt wird im Rahmen eines auserlesenen Musikprogrammes eine niveauvolle Bierprobe mit nahezu 50 Biersorten bekannter Brauereien die Reinheit des deutschen Bieres, die Leistungskraft unserer deutschen Landwirtschaft und des Braugewerbes darstellen und wirkungsvoll unterstreichen. Höhepunkt der Gesamtveranstaltungen während der Bierwoche wird ein Prominententreff im Festzelt mit einer Autogrammstunde bekannter Persönlichkeiten am Samstag, 4. Juni ab 17 Uhr und eine große Zeltombola mit Sach- und Geldpreisen zu Gunsten der „Aktion Sorgenkind“ sein. Um die Tombola im Festzelt optimal gestalten zu können, ruft die Stadt

als Veranstalter zu Spenden für die deutsche Behindertenhilfe auf. In dem Aufruf wird die gute Gelegenheit durch die Präsenz des ZDF und die Verbesserung des Images für die Stadt und ihres Wirtschaftsraumes sowie der gemeinnützige Zweck und die Wirksamkeit der Spendenaktion betont. Sachspenden werden nach Mitteilung an die Verwaltung (Tel. 40 04 34) ab 2. Mai durch Helfer abgeholt und kommen danach zur Tombola in das Festzelt. Für Geldspenden, die bei der Verwaltung eingezahlt werden können, wird eine Spendenbescheinigung erteilt; außerdem werden die Spender bei der Verlosung bekanntgegeben. Die Verantwortlichen erhoffen sich von der gesamten Aktion einen Erfolg für alle Beteiligten.

Immer nützlich - Immer bequem



Autositzbezüge

echt Lammfell ab DM **63,-**
 Webfell ab DM **23,-**
 Baumwolle ab DM **23,-**



AGO-FELLSHOP

Marnheimer Straße 63
 6719 Kirchheimbolanden
 Telefon (06352) 1811-1812
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr

Fahrschule Harry Jung

Telefon (06352) 2983
 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
 Schillerstraße 2

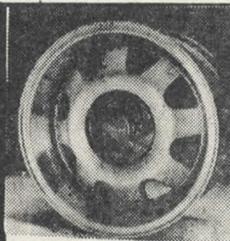
Unterrichtszeiten:

Klasse 3, 4, 1, 1a, 1b
 Montag + Donnerstag, 19 Uhr
 Klasse 2 und KOM (Bus)
 Donnerstag, 20.30 Uhr

6719 ALBISHEIM, Hauptstraße 38
 Klasse 3, 4, 5, 1, 1a, 1b
 Dienstag, 19 Uhr

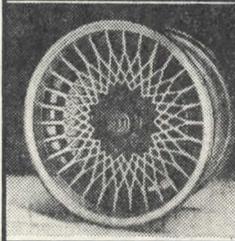


6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
 Marnheimer Straße 100
 Tel. (06352) 3476 u. 3377

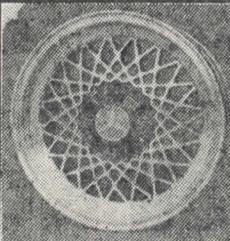


7 x 15
 für VW/Opel,
 mit Reifen
 195/50 VR 15
 ab DM
345.-

Sonderaktion in Komplett-Rädern



8 x 16
 für DB mit Reifen
 225/50 VR 16
 ab DM
445.-



7 x 15
 für BMW mit Reifen
 195/50 VR 15
 ab DM
355.-

Bosch-Dienst-Aktion



Am 7.5. ist Tag der Autosicherheit.

Am Samstag, den 7. Mai 1988 können Sie sich bei uns informieren: über Sicherheit rund ums Auto. Ein Beispiel: Wußten Sie, daß Jahr für Jahr in 900.000 Autos eingebrochen wird? Wir zeigen Ihnen, wie Sie sich dagegen schützen können. Zusammen mit anderem Wissenswerten am Tag der Autosicherheit direkt bei uns.

Wir helfen mit System
LINN
 6719 Kirchheimbolanden
 An den Woogmorgen, B 40 · ☎ 38 67



RENAULT 5 OFFENSIVE DER SUPER-KONDITIONEN.

Renault 5 Spring. Super-Preisvorteil ca. 1.000 Mark.



Verglichen mit dem Serienmodell Renault 5 GTR (1,4 l-Benzinmotor, schadstoffarm, 44 kW/60 PS) und dem Renault 5 GTD (1,6 l Dieselmotor, schadstoffarm, 40 kW/55 PS) bietet das Sondermodell „Spring“ für rund 1.000 Mark Extras, ohne Extra-Kosten. Z. B. Lederlenkrad, 2 Außenspiegel von innen einstellbar, Elektrische Fensterheber vorn, Tür-Zentralverriegelung mit Infrarot-Fernbedienung, Wärmeschutzglas grün.

SUPER-FINANZIERUNG
 3,9% effektiver Jahreszins bis zu 47 Monaten Laufzeit bei 25% Anzahlung. Ein Angebot der Renault-Bank.

RENAULT
föller GmbH
RENAULT Autos zum Leben.

Kirchheimbolanden
 An der B40
 Telefon (06352) 3141





1 Unterbodenwäsche
2 Kotflügel-
ausdampfen -
 85bar Druck entfernen
 Salz und Schmutz
*„auch unten
 sind wir immer
 oben!“*
3 Unterboden-
konservierung -
 schützt vor Rostfraß

OELHARG
 eif Marnheim/B 40 Tel. (0 63 52) 31 12

Jugendfußballturnier der SG Vorholz für alle Altersklassen

38 Vereine mit insgesamt 78 Mannschaften werden im Mai und Juni an den Turnieren der Jugendfußballspielgemeinschaft SG Vorholz teilnehmen! In der SG Vorholz fusioniert der SV Orbis mit seinen rheinhessischen Nachbarvereinen Fichte Bechenheim, TuS Erbes-Büdesheim, TuS Nack und TuS Niederwiesen.

gendturnier in Erbes-Büdesheim werden, wo ebenfalls zwölf Mannschaften in drei Vierergruppen aufeinandertreffen: FC Kaiserslautern-Erlenbach, Fontana Finthen, SV Morschheim und die SG Vorholz in Gruppe A: VfR Frankenthal, TuS Göllheim, FV Flonheim, KSV Breunigweiler (Gruppe B) sowie VfR Kaiserslautern, SG Mühlthal, FV Kriegsfeld und FSV Oppenheim.

nier mit zwölf Mannschaften aus. In der Gruppe A sind der SV Kirchheimbolanden, TuS Alsenz, 1817 Mainz und Gastgeber am Start. Der TuS Göllheim, SV Bechtolsheim, VfR Kaiserslautern und FSV Saulheim bilden die Gruppe B, und in der Gruppe C hat der FV Rockenhausen, TuS Framersheim, FV Kriegsfeld und Eintracht Kreuznach als Mitstreiter um den Gruppensieg.

Wirtschaftlich:

Fulda Diadem-Stahl
 50000 Kilometer Laufleistung sind keine Seltenheit. Sein niedriger Rollwiderstand hilft Kraftstoff sparen.

STINNES REIFENDIENST
 Der Reifenprofi - mehr als 130 x in Deutschland

Samstags bis 12.00 Uhr geöffnet

Den Auftakt bildet am Sonntag, 8. Mai, ein hervorragend besetztes D-Jugendturnier in Niederwiesen mit rheinhessischen und pfälzer Spitzenteams: 1817 Mainz, SV Bechtolsheim, SV Morschheim und die gastgebende SG Vorholz bilden die Gruppe A. Der VfR Kaiserslautern, TuS Neuhausen, FV Kriegsfeld und TuS Wörrstadt sind der Gruppe B zugeordnet, und in der Gruppe C trifft RWO Alzey auf Mainz 05, ASV Nibelungen Worms und TuS Stetten.

Die E- und F-Jugendlichen, die am 1. Juniwochenende in Bechenheim ihre Turniersieger ermitteln, sind jeweils gar mit 16 Vereinen präsent. Für das E-Jugendturnier am Samstag, 4. Juni haben folgende Klubs gemeldet: SC Hahnheim, FV Rockenhausen, TuS Framersheim, SG Vorholz, VfR Kaiserslautern, SV Wonsheim, FSV Saulheim, SV Morschheim, TuS Wörrstadt, TSV Gaugrehweiler, SV Bechtolsheim, 1817 Mainz, SV Vimbuch (Baden), TV Albig, FV Kriegsfeld und RWO Alzey.

Den Abschluß der Vorholz-Turniere bestreiten die A-Junioren beim 14. Nationalen Turnier in Nack. Die zehn gemeldeten Mannschaften wurden folgendermaßen gesetzt und zugelost: TuS Alsenz, FSV Saulheim, SG Vorholz (Gruppe A); Vorjahressieger 1817 Mainz, 1. FC Haßloch, TSV Gaugrehweiler und SG Mauchenheim/Weinheim (Gruppe B) sowie RWO Alzey, FSV Oppenheim und SV Vimbuch (Baden) in der Gruppe C.

Nicht minder interessant dürfte am Sonntag, 15. Mai, das B-Ju-

Das Teilnehmerfeld der F-Jugend (Sonntag, 5. Juni) bilden: SG Wiesbachtal, SC Hahnheim, SV Bechtolsheim I und II, SG Vorholz I und II, 1817 Mainz, FC Sippersfeld, Hassia Bingen, Blau-Weiß Worms, TuS Wörrstadt, VfR Kaiserslautern, TSV Wonsheim, FV Rockenhausen, TSG Weinheim und TV Albig.

Bei allen Turnieren ist der Eintritt frei und man hofft mit diesen ausgezeichneten Teilnehmerfeldern reges Zuschauerinteresse zu wecken.

Der SV Orbis richtet am Sonntag, 19. Juni, das C-Jugendtur-

STINNES REIFENDIENST GMBH
 Stets in Vertretung der Stinnes AG
 6719 Kirchheimbolanden
 Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/84 73

Container
Telefon:
06303/6015

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen

Geschenkstube
Joh. Marx
 Inh. G. Hirsch
 Am oberen Stadttor
 seit 1848
 Alte Messerschmiede

Einladung zur Sonderschau

am Samstag, 7. Mai 1988

- Vorstellung des OPEL-Erfolgsprogrammes '88 mit vielen Sondermodellen
- Großes OPEL-Euro-Gewinnspiel
- Weitere Überraschungen für Groß und Klein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

autohausfischer GmbH

Marnheimer Straße 60 - 62 - 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN - Telefon 063 52/87 64



Unser Heimatmuseum - Silbenrätsel

A - AME - BAR - BAU - BE - BEN
 - CHEN - DREI - EH - EI - ERN -
 EN - FAEN - FEN - GE - GER -
 HEIM - HIRSCH - HOERN - IM -
 INNO - KE - LAM - LE - LE - LI -
 LUNG - MI - MORSCH - MUEL -
 NE - PE - PO - PUL -
 RA - REH - REI - REN - REN -
 REST - SA - SCHA - SCHEI -
 SCHEN - SEN - SSIG - SIED -
 SEI - SI - STU - TAET - TA -
 THE - THYST - UEBER - UR - VI -
 ZEIT - ZENZ

Die ersten und achten Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ergeben einen Hinweis.

Senden Sie die Lösung bis 15. Mai '88 an
 GTS-Druck GmbH,
 Woogmorgen,
 6719 Kirchheimbolanden.

Die Namen der Gewinner geben wir in unserer nächsten Ausgabe Nr. 455 Juni '88 bekannt.

Gewinnen

können Sie eine der 5 Bierproben für die Kerchener Bierwoche.

Gewonnen

haben beim Rätsel aus Heft Nr. 453, Lösung: Auf zur zweiten Kerchener Bierwoche, 5 x 10 Bierbons für die große Bierprobe im Festzelt während der Zweiten Kerchener Bierwoche vom 3. bis 5. Juni 1988, folgende Gewinner:

Richard Bohlander, 6765 Jakobsweiler
 Andreas Köhler, 6719 Kerzenheim
 Willi Dziuba, 6344 Dietzhöhlztal 3
 Rudi Winter, 6719 Marnheim
 Helene Bizel, F-21000 Dijon

1. _____ Jahre hat der längste Krieg gedauert, Zeugnisse sind im Heimatmuseum zu sehen.
2. _____ Halbedelstein, den man auch bei uns findet.
3. _____ Niederlassung der Menschen
4. _____ Jägersmesser (zu sehen im Heimatmuseum)
5. _____ Eisengeld (zu sehen im Heimatmuseum)
6. _____ Neigung zu plötzlichen Entscheidungen
7. _____ kristalline Verbindungen (im Heimatmuseum)
8. _____ Unternehmen zur Herstellung und Abgabe von Arzneimitteln (Einrichtung im Heimatmuseum)
9. _____ handliche Leute
10. _____ getreideverarbeitender Betrieb (Einrichtung im Heimatmuseum)
11. _____ Übriggebliebenes (viele im Heimatmuseum)
12. _____ Seifenhalter (alte im Heimatmuseum)
13. _____ Sportschützentröphäe (zu sehen im Heimatmuseum)
14. _____ Dinge aus längst vergangener Zeit
15. _____ Ort nahe Kirchheimbolanden, bei dem man vieles aus der Vorgeschichte gefunden hat.
16. _____ Teile eines Bauernhauses (im Heimatmuseum)
17. _____ Name von 12 Päpsten
18. _____ Jagdtrophäe (zu sehen im Heimatmuseum)

Karosseriebau

KALLENBACH

Karosserie



Fachbetrieb

Sonder-, Ein- und Umbauten
 Beseitigung von *Unfallschäden*
 mit modernsten Richtgeräten.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
 Bischheimer Str. 3 · Tel. 06352/3802

Ihr BMW-Vertragshändler





Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 06352/4962

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



CITY Fahrschule Dieter Bernardy



Fahrschule aller Klassen

☎ (06352) 2332

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 – 21.00 Uhr

Einselthum

Schulstraße 3

Unterricht:

Mi. 19.30 – 21.00 Uhr

NEU: CARINA GLi



MIT 16 V
MAGERMIX-MOTOR

- Als Limousine oder Liftback.
- 1,6 l, 75 kW/102 PS, 16 Ventile.
- Spitze 185 km/h. ● 5,0/6,5/7,5 l (90/120 km/h, Stadt) nach ECE.
- Schadstoffreduziert nach Euronorm.
- Serienmäßige Komfortausstattung (z.B. Servolenkung, Zentralverriegelung, u.v.a.m.).

Erleben Sie die Premiere bei einer Probefahrt.

TOYOTA
Autohaus *Stephan*
MEISTERBETRIEB

6719 OBERWIESEN
Kirchheimbolander Straße
Telefon 063 58/2 07

TOYOTA

Kunst- und Künstlerförderung in Kirchheimbolanden

Stipendium der Kunst edition Waldherr und
des Kunstfördervereins Donnersbergkreis e.V.

Es ist schon ein Schmuckstück, das prächtige, spätbarocke Kavalierhaus, in dem die Galerie der Kunst edition Waldherr in dem nordpfälzer Städtchen Kirchheimbolanden ihr Domizil hat.

Die gewölbten, barocken Keller Räume erzeugen eine angenehme, intime Atmosphäre, in der man sich so richtig dem Kunstgenuß hingeben kann. Das Ehepaar Anneliese und Jürgen Waldherr hatte vor drei Jahren die Idee, eine Galerie zu eröffnen, um Kunst und Künstler dem interessierten Publikum in der Nordpfalz, und mittlerweile weit darüberhinaus, näherbringen zu können. Diese Idee wurde von Anfang an vor allem von vielen namhaften pfälzer Künstlern unterstützt. Wie Jürgen Waldherr betont, sei einziges Kriterium bei der Auswahl der vorgestellten Künstler hohe Qualität und exzellentes, handwerkliches Können.

Hierbei will man nicht unbedingt dem allerneuesten Gag auf dem Kunstmarkt hinterherrennen, vielmehr versucht man, das durchaus breite Spektrum an Kunst zu zeigen, das es darüberhinaus auch noch gibt.

Ab 1. Februar 1988 kommt zu den schon bisher sehr reichhaltigen Aktivitäten, gleichsam einem Paukenschlag, eine neue hinzu: Die Kunst edition Waldherr richtet ein Stipendium für junge Künstler ein! Hierzu stellt das Ehepaar Waldherr eine Zwei-Zimmer-Wohnung zum Aufenthalt für die Stipendiaten zur Verfügung. Diese können hier bis zu max. 3 Monaten, also 4 Künstler pro Jahr, leben und arbeiten.

Diese neue Einrichtung wird sehr bald eine hohe Bedeutung erlangen, auch für die Stadt Kirchheimbolanden. Daher gebührt mehreren Institutionen großer Dank dafür, daß sie die Initiative des Architektenehepaares ideell und vor allem materiell unterstützen. Es ist gelungen, einen monatlichen Betrag von 1500 DM aufzubringen, der den Künstlern zur Bestreitung des Lebensunterhaltes, neben dem kostenfreien Wohnen, zur Verfügung steht. Dieser Dank gebührt dem Kunstförderverein Donnersbergkreis, der Stadt Kirchheimbolanden und der Kreissparkasse des Donnersbergkreises.

Hiermit kommt in die Ausstellungsqualität der Galerie ein völlig neues Moment: es werden künstlerische Arbeitsergebnisse gezeigt werden können, nicht als Nachvollzug bereits vorhandener Kunst, sondern entstanden aus jungen, neuen Ideen. Die jungen Leute werden von Professoren verschiedener Kunstakademien benannt, und zwar als deren Meister-

schüler. Darüberhinaus soll jedes Jahre ein Künstler aus einem wechselnden Landkreis des Landes Rheinland-Pfalz dabei sein. Hierbei darf man wohl auf qualitativvolle Beiträge gespannt sein. Jeweils nach Ablauf eines Jahres werden die erarbeiteten Kunstwerke in einer Gemeinschaftsausstellung in der Galerie dem Publikum vorgestellt und natürlich auch zum Kauf angeboten. Die hierbei eventuell erzielten Verkaufserlöse kommen ausschließlich den Künstlern zugute!

Es haben sich dankenswerterweise mehrere Handwerksbetriebe (Holz, Metall, Sandstein) bereiterklärt, ihre Werkstätten den Bildhauern und Stipendiaten ebenfalls kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Das Ehepaar Waldherr plant, während des Aufenthaltes der Stipendiaten, Ateliergespräche und Werkstattbesuche durchzuführen. Dies soll den Kunstinteressierten ermöglichen, ganz unbefangen mit den Künstlern in Kontakt kommen zu können, aber auch den Künstlern den Zugang zu ihrem Publikum zu erleichtern. Diesem Ziel dient ebenfalls die Bereitschaft verschiedener, in der Umgebung Kirchheimbolandens ansässiger Künstler, die jungen Leute in ihre Ateliers zu lassen: zum künstlerischen Gedankenaustausch aber auch zum leichteren Einstieg in die künstlerische Praxis.

Hans Brückner, dessen Zeit bereits in diesen Tagen abläuft, wurde von Professor Croissant (Akademie Frankfurt) benannt. Im Mai wird Erika Enders (Akademie Mainz) eine Schülerin von Professor Fischer und schließlich noch Ekkehard Panek, Meisterschüler von Professor Otto Hajek (Akademie Karlsruhe) das Stipendium wahrnehmen, sowie Sabine Finkenauer von der Universität München.

Wer sich für weitere Einzelheiten interessiert, wendet sich direkt an: Kunst edition Waldherr, Neue Allee 11, D-6719 Kirchheimbolanden.

Er bringt allerbeste Referenzen für lange Strecken. Einen beeindruckenden Innenraum. So beeindruckend, daß er nach dem EPA-System der USA zur Klasse der großen Automobile zählt. Einen 160PS (118kW) starken 16-Ventil-Turbomotor mit Kat., serienmäßig. ABS +3, ebenfalls

Schweden hat einen neuen Botschafter: den Saab 9000 CD.

Sonderschau Maimarkt 7./8. Mai

serienmäßig. Und ein exzellentes Fahrverhalten, das sich aus Frontantrieb, idealer Gewichtsverteilung – 60% vorn, 40% hinten – und natürlich dem modernen Fahrwerk ergibt. Wann ergibt sich die Gelegenheit, Ihnen Schwedens neuen Botschafter persönlich vorzustellen?



Auf langen Strecken zu Hause. **SAAB 9000 CD**

DEXHEIMER

Automobile

SAAB und SUZUKI Vertragshändler
Freiheitsstraße 3 – Telefon 06352/2927
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Einrahmungen

KUNST
edition

exklusives
Rahmen-
Programm WALDHERR

6719 Kirchheimbolanden
Neue Allee 11 · (06352) 3729

Weiterbildung für alle Altersgruppen

Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis

Geschäftsstelle:

Uhlandstraße 2 · 6719 Kirchheimbolanden

Telefon (0 63 52) 401107/108



Kirchheimbolanden K. Schilling (Tel. 0 63 52/401 107)

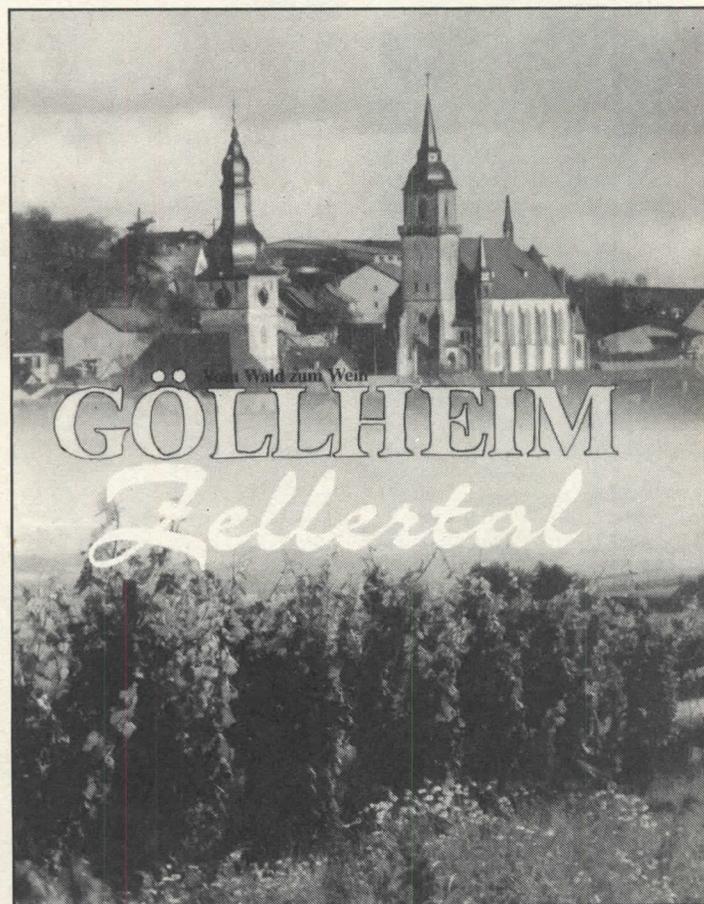
27. 4. 88	Kurs:	18.30 Uhr Motivation von Menschen
4. 5. 88	Studienfahrt:	Tagesfahrt mit Ernst Röder
6. 5. 88	Kurs:	18.00 Uhr HS Keramik Grundkurs
7. 5. 88	Kurs:	10.00 Uhr Workshop „Orientalischer Tanz“
11. 5.-16. 5.	Studienfahrt:	nach Tramin
29. 5. 88	Konzert:	11 Uhr Kl. Rosenthal: Kurpfälz. Kammerorchester
15. 6. 88	Studienfahrt:	Tagesfahrt mit Ernst Röder
16.-19. 6. 88	Studienfahrt:	Bonn/Köln/Siebengebirge
17. 6. 88	Konzert:	17 Uhr Kloster Hane: Kurpfälz. Kammerorchester
26. 6. 88	Konzert:	17 Uhr Göllheim: Kurpfälzisches Kammerorchester
6. 7. 88	Studienfahrt:	Tagesfahrt mit Ernst Röder
7. 9. 88	Studienfahrt:	Tagesfahrt mit Ernst Röder
25. 9. 88	Konzert:	ev. Kirche Rockenhausen: Kurpfälz. Kammerorch.
13. 11. 88	Konzert:	20 Uhr Peterskirche: Kurpfälz. Kammerorchester

Winnweiler Werner Rasche (Tel. 0 63 02/20 23)

Donnerstags 19.00 Uhr Tanzkreis für Jungsenioren

Dienstags 15.00 Uhr Seniorentanzkreis

1. Montag im Monat Arbeitsgemeinschaft Heimatgeschichte



Am 13. Mai rechtzeitig zur Leistungsschau der Verbandsgemeinde Göllheim wird ein neuer Bildband vorgestellt, der geschlossen den Raum der Verbandsgemeinde abdeckt.

15 Gemeinden sind der Verbandsgemeinde angehörig und werden in diesem Bildband repräsentativ vorgestellt. Die Landschaft in Historie, Kultur und Menschen erhalten hier, in 100 Farbbildern, ein Dokument unserer Zeit

Es ist der 3. Band nach Kirchheimbolanden und Eisenberg mit dem beziehungsreichen Titel: „Vom Wald zum Wein“ Göllheim Zellertal.

Die Autoren sind wieder:

Fotographie: Karl Stepan

Texte: Dr. Jürgen Heinel

15. 3. - 15. 10. 88

größter Raubfisch u. Friedfisch
im Angler-Lädchen gewogen,
bekommen einen Pokal

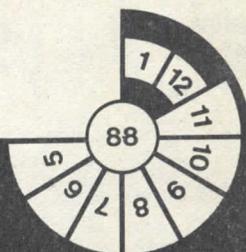
Angler-Lädchen

6761 Mannweiler-Cölln Haken, Würmer, Maden
In den Wolsäckern 2 alles gibts
Telefon 06362/2432 im Anglerladen

Zum Thema:

besser hören

**Rechtzeitig zur
„INSPEKTION“!**



Wir überprüfen Ihr Hörgerät und sorgen dafür, daß es immer in Ordnung ist!

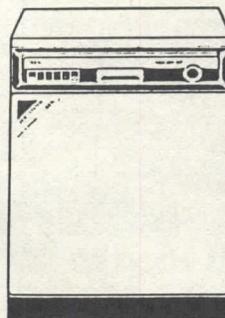
Ihr Hörgeräte-Akustiker:

GROSS
Vorstadt 30 · Telefon 3534

**Mein Tip
als Fachhändler:**

**Damit
wird jeder Tag
zum Muttertag!**

**ÖKO_FAVORIT 527 -
spült Ihr Geschirr
sparsam und
umweltfreundlich**



- Verbraucht nur noch 15 Liter und 0,9 kWh im Sparprogramm 50 °C
- Nur noch ca. 20 g Reinigerverbrauch bei voller Beladung
- 5 Programme, davon 2 Sparprogramme
- Rundum-Wasserschutz
- Besonders leiser Lauf

DM 999,- **AEG**

Elektro Scharfenberger

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Langstraße 7 · Telefon 0 63 52/2123

In großer Auswahl
Topfpflanzen,
Schnittblumen,
Beet- und
Balkonpflanzen.

Kurt Kircher

Gärtnerei u. Baumschulen

An den Kappesgärten 3
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN



ara SCHUHMODE,
DIE PASST.



SCHUHM O D E
KIRCHER

Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 91
Parkplatz Löwenapotheke

Vermögen auf dem Prüfstand Volksbank Kirchheimbolanden bietet vorsorgliche Untersuchung des Vermögens

Wer kein Geld hat, hat Sorgen. Das war schon immer so. Nach Dollarverfall und Börsenkrach haben jetzt freilich auch diejenigen Sorgen, die Geld haben. Was bringt die Zukunft? Wie legt man sein Vermögen so an, daß es sicher, daß es möglichst noch wächst? Welche Anlageformen sind die richtigen für junge alleinstehende Dynamiker? Was empfiehlt sich dagegen für reifere Familienväter? Und überhaupt: Wie kommt man eigentlich zu mehr Wohlstand? Wie macht man mehr aus dem, was man hat?

Antworten auf alle diese Fragen und noch viel mehr gibt das fast hundert Seiten starke Grundlagen-Journal, das im Rahmen des Service Vermögensdiagnose von den Volksbanken und

Raiffeisenbanken herausgegeben wird. Nach einer informativen und unterhaltsamen Einführung zu Thema Geld, Glück und Strategie werden in 24 Kapiteln die wichtigsten Anlageformen vorgestellt und auf Vor- und Nachteile hin analysiert: Vom Sparbuch bis zum Berlin-Darlehen.

Und zusätzlich: Zum Heft gehört ein ausführlicher Computer-Fragebogen. Wer den ausfüllt und einschickt, erhält eine umfassende Analyse seiner finanziellen Lage und dazu jede Menge maßgeschneiderter Vorschläge und Tips für eine erfolgversprechende Anlage bzw. die richtige Umschichtung seines Vermögens. Die Teilnahme am Computer-Service ist selbstverständlich anonym.

Das Grundlagen-Journal (mit den Teilnahme-Unterlagen für den Computer-Service) ist gegen eine Schutzgebühr von DM 7,50 bei der Volksbank Kirchheimbolanden erhältlich.

Die Teilnahme am Computer-Service kostet DM 30,-.

Ein
komplettes
Angebot
für alle Räume
des Hauses

ADO[®]
international

Die
Markengardine
mit der
Goldkante



Gardinenstudio

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstr. 1 · Tel. 0 63 52/39 33

Ingo's
Holzbrandkunst
Unser Angebot
für den Monat Mai

Ihr Ortswappen
in Holz gebrannt,
28 cm Ø in Farbe
zum Angebotspreis
von nur DM **45,-**

Amtsstraße 3
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 59 08

Zum Berufsstart versorgen
wir Sie rund um's Geld!
Selbstverständlich führen
wir die Girokonten für
Gehaltsempfänger
gebührenfrei.
Beginnen Sie deshalb
Ihre Finanzplanung mit uns



Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG

Uhlandstraße 1 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52/50 61

Veranstaltungskalender 1988

Wöchentlich wiederkehrende Termine
(Versammlungen, Übungs- u. Trainingsstunden)
Die regelmäßigen Wochentermine erscheinen in Zukunft nur noch 4mal im Jahr.

Sonntag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
- 10.30 Stammtisch der Mineralienfreunde Kirchheimbolanden in der Mälzerei (jeden 1. Sonntag im Monat)

Montag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Musikverein Bolanden Radfahrverein Bolanden Landfrauenverein Bolanden jeden 1. Mo. im Monat: Gastwirstammtisch
- 15.00 TVK Turnen 7-9 Jh. w.
- 17.00 Judo Schüler NPG
- 17.00 SVK Fußball E-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m TVK-Turnhalle
- 17.00 Basketball D-Jugend, Hauptschule
- 17.00 Basketball Mini, NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikr., Stadion
- 18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
- 18.00 KVHS: Deutsch f. Ausländer, Berufsschule Kibo
- 18.30 SVK Trimm-Trab Frauen, Grundschule, Gymnastikraum
- 18.30 Basketball 2. Mannsch., Hauptsch.
- 18.30 Basketball 3. Mannsch., Hauptsch.
- 18.30 Basketball B-, B2-, C-Jugend, Hauptsch.
- 18.30 Badminton, Mädchen, NPG
- 18.30 Badminton, Schüler, Heilpäd.
- 19.00 SVK Fußball AH, Sporthalle Grundsch.
- 19.00 SVK Leichtathletik Frauen, Grundsch.
- 19.00 SVK Trimm-Trab-Club, Grundschule
- 19.45 Isolde Dierks, Jazztanzgymnastik, TVK-Halle
- 20.00 KVHS: Medauegymnastik, Hauptschule
- 20.00 SVK Fußball 1c-Mannsch. (Freizeit), Stadion Schillerhain o. NPG
- 20.00 SVK Leichtathletik Männer, Grundsch.
- 20.00 Basketball 4. Mannsch., NPG
- 20.00 Badminton, Senioren, Heilpäd.
- 20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
- 20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeg.
- 20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“, Tanzkreis für Paare, Gymnastikraum Grundschule
- 20.45 Isolde Dierks, Steptanz, TVK-Halle

Dienstag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Radfahrverein Bolanden TuS Bolanden ev. Kirchenchor Bolanden
- 14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.
- 15.00 Jungschar ab 9 Jh. Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 17.00 Kegeln alle - TVK Turnhalle -
- 17.15 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Kindergruppe, Gymnastikraum Grundsch.
- 17.30 SVK Leichtathletik Jugend 7-14 Jh., Hauptsch. Turnhalle
- 17.30 SVK Leichtathletik Kinder ab 12 Jh., Hauptschule
- 18.00 SVK Fußball A- + B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.30 Basketball A+B-Jugend, Hauptsch.
- 18.30 SVK Leichtathletik Jugend ab 15 Jh., Hauptschule
- 19.00 Jugendbibelkreis Whg. Kiel Bischheim
- 19.00 Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
- 19.00 Judo Aktive + Jugend, NPG
- 20.00 Basketball 1. Mannsch., Hauptsch.
- 20.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Fortgeschrittene, Gymnastikraum Grundschule, Formationstraining
- 20.00 Kirchenchor Ev. Gemeindeg. Bischheim
- 20.00 Liedertafel Weißes Roß
- 20.00 SVK Volleyball (Männer+Frauen), Sporthalle Grundschule
- 20.00 SVK Frauen ältere, Gymnastikraum Schillerhain
- 20.00 T.T.F Kirchheimbolanden, NPG-Turnh.

Mittwoch:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. TuS Bolanden RVB Bolanden Frauenbund Bolanden
- 14.00 Frauenbund, 14 tágig, Ev. Gemeindehaus Bischheim

- 15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
- 15.00 Mütter mit kl. Kindern, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
- 15.00 Handarbeitskreis, 14 tágig, Diakonissenhaus Kirchheimbolanden
- 16.00 Jungschar ab 6 Jh. Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 16.30 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
- 17.00 SVK Fußball D-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 17.30 Turnen 9-12 w. TVK-Turnhalle
- 18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
- 18.00 SVK Fußball C-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Hauptschule
- 18.30 Turnen 13-18 Jh. w. TVK-Turnhalle
- 18.30 SVK Schillerhain, Vorbereitung Sportabzeichen
- 19.00 SVK Breitensport Seniorinnen, Grundschule
- 19.00 Schützenverein Tell
- 19.00 Posaunenchor
- 19.00 Badminton Jugend, NPG
- 19.30 Judo AH, NPG
- 19.30 Al-Anon-Treffen, Kirchheimbolanden ev. Gemeindehaus
- 20.00 Al-Anon-Treffen, Niefernheim, Alte Schule
- 20.00 Angelsportverein „Kibo 1985“ in der Mälzerei (jeden 1. Mitt. i. Mon.)
- 20.00 Badminton Senioren, NPG
- 20.00 Trachten-Volkstanzgruppe Erwachsene, Weißes Roß
- 20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turnhalle

Donnerstag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
- 15.00 TuS Bolanden Heimatverein Bolanden Volksbildungswerk Bolanden Frauenbund, 14 tágig, Bonhoefferhaus, Kirchheimbolanden
- 16.30 SVK Leichtathletik 4-6 Jh., Stadion NPG o. Gymnastikr. Grundsch.
- 17.00 Turnen w. ab 60 Jh. TVK
- 17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
- 17.00 Basketball D-, C-Jugend, Hauptschule
- 17.00 Basketball Minis, NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
- 18.00 SVK Fußball A+B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.30 Basketball 2.+3. Mannsch., B2- u. C-Jugend, Hauptschule
- 18.30 Turnen w. 40-60 Jh. TVK
- 19.00 SVK Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
- 19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
- 19.30 Trachten-Musikanten u. Volksliedgruppe, Dr. Siekl, Amtsstraße
- 19.30 Turnen 18 + m. Grundschule
- 19.30 Kindergottesdienst, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
- 20.00 Basketball 1. Mannsch. Hauptsch.
- 20.00 SVK Frauengymnastik, Gymnastikraum NPG
- 20.00 Judo AH NPG

Freitag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Männerchor Bolanden TuS Bolanden jeden 1. Fr. im Monat: Versammlung des Imkervereins Donnersberg
- 15.00 I. Dierks, Kinderballett, Grundsch.
- 16.30 SVK Leichtathletik, Hauptschule
- 16.45 Isolde Dierks, Tänze, Grundschule
- 17.30 Judo Schüler+Fortgeschr., NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikr., Stadion
- 18.00 Badminton, TVK
- 18.00 Jugendbibelkreis, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
- 18.30 Basketball A-, B-, B1-Jugend, NPG
- 19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptsch.
- 20.00 Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
- 20.00 SVK Tischtennis Aktive, NPG
- 20.00 T.T.F Kirchheimbolanden, NPG-Turnhalle

Samstag:

- 14.30 Schützenverein Tell Jugend

3. - 7. Mai

Aktionswoche im Haus der Jugend Kirchheimbolanden

6. - 7. Mai

MC Bolanden: 140 Jahre Männerchor

7. Mai

Bischheim: Jugend-Disco
Maitanz, Mehrzweckhalle Kerzenheim
Weltrotkreuztag, Eistalhalle Ramsen

8. Mai

FC Marnheim: T.T. Vereinsmeisterschaft Kirchheimbolander Maimarkt
PWV Göllheim: 14 km Wanderung ab Tierpark Birkenhaide - Erpolzheim - Weisenheim a. Sand - Birkenhaide
Eröffnung Heimatmuseum Kirchheimbolanden

Sonntags-Matinee im Kreishaus, 11.15 Uhr

9. Mai

Pollichia-Treff in Bastenhaus
Landfrauen Bolanden: Muttertagsfeier

12. Mai

FC Marnheim: AH Fußballturnier
Bolanden: Fußball-Turnier
TuS Kriegsfeld: Vatertagswanderung
ADAC Ortsclub Kirchheimbolanden: Vatertagswanderung
Volksradfahren in Kerzenheim

12. - 15. Mai

PWV Göllheim: Im Ahorntal in der Fränkischen Schweiz

13. Mai

Gasthaus Becker: „Martin Müller Trio“, 21.00 Uhr
Göllheim: Jugendgroßveranstaltung mit „The Wheels“

13. - 15. Mai

FV Kriegsfeld: Zeltlager der D- u. E-Jugend in Niederwiesen

14. Mai

Förderverein Feuerwehr Marnheim: Generalversammlung

14. - 15. Mai

8. Internationale Volkswanderung Kriegsfeld

15. Mai

PWV Steinbach: 14 km Stumpfwaldwanderung mit OG Ramsen

PWV Kibo: 17 km Wanderung Steinbach - Spendeltal - Kronbuchenhütte (Mittagsrast) - Beutelfelsen - Eremitenklause - Steinbacher PWV-Hütte

Vogelschutzverein Marnheim: Vogelstimmenwanderung

Wertungssingen in Bolanden

Kriegsfeld, IVV-Wanderung
Bolanden: Wertungssingen Sängerkreis Kirchheimbolanden

21. Mai

FC Marnheim: Pfingstausflug
Feuerwehr Marnheim: Grillfest
PWV Kibo: 10 km Pfingstwanderung

21. - 23. Mai

Göllheimer Leistungsschau

22. Mai

RV Bolanden: Volksradfahren und RTF

23. Mai

Imbsbach: Fest im Langenthal

28. Mai

VDK Marnheim: Jahresausflug
Rheinland-Pfalz-Tag in Kaiserslautern
Tag des Liedes, Sängerkreis Kirchheimbolanden

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenberggring 6, 6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung - Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, Kirchheimbolanden, Tel. 0 63 52/18 37

1 Poly-Glanz- kalte Glanzkonservierung
2 Heißwachs- Versiegelung- heiß aufgeschäumt, glänzender Schutzschild
3 Super-Wachs (1+2)= Vollkonservierung mit Ultra-Glanz u. Poliereffekt

DELWAAG
Marnheim/B 40 Tel. (06352) 3112

Sommer-Hits '88

Bequem und modisch in den Sommer!

59,90
Gr. 36-42
Luftsohle

49,90
Gr. 36-42
Luftsohle

SALAMANDER
Schuh-Göbel
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52/87 44

Maimarkt-Sonntag,
14.00 - 18.00 Uhr geöffnet!

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

Unser Angebot Maimarkt

Röcke zu DM **49,-**

Blusen DM **59,-**

DM **69,-**

DM **49,-**

DM **59,-**

DM **69,-**

So. 8. 5. '88 14-18 Uhr geöffnet

Mode Kaiser
Vorstadt 33 1/2
Kirchheimbolanden

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

Auf einen Blick

Früchtemarkt König

6719 Göllheim · Hauptstr. 54 · Tel. 063 51/5076 (Kraus)
privat 063 57/5278

Ihr Spezialist für Obst, Gemüse, Exoten.
Täglich frische Ware!



Für den besonderen Anlaß:



Super-Obstkörbe ab DM 20,- aufwärts!

Neu für den Donnersbergkreis:

Großhandel für, Obst + Gemüse, Kartoffeln,
Zwiebeln täglich frisch aus eigenem Import
und vom Großmarkt Mannheim



für: Gastronomie, Großküchen,
Einzelhandel, Supermärkte,
Bäckereien und Metzgereien



Jetzt täglich frische Erdbeeren und deutschen Rhabarber

Auslieferungslager: Kirchheimbolanden
Mannheimer Str. 84
Tel. 063 52/3288



Für Abholer täglich von 10 - 12 und 17 - 18.30 Uhr geöffnet!
Rufen Sie uns an, oder kommen Sie vorbei!

ES LOHNT SICH!!!

- AGO, Autositzfelle-Fellshop, 063 52/1811
Angler-Lädchen, 063 62/2432
Becker, Containerdienst, 063 03/6015
Binder, Hand- u. Fußpflege, 063 52/4462
Blumen-Weiler, 063 52/3792
Brand, Bäckerei und Café, 063 52/3661
Braun, Hotel, 063 52/2343
Breitwieser & Ludwig, Orthopädische
Versorgung, 067 31/6149
Burgey, Fridolin, Immobilien, 063 51/42100
Butz, Lederwaren und Geschenkartikel,
063 52/3502
City-Fahrschule, Bernardy, Fahrschule,
063 52/2332
Dexheimer, Saab-Händler, 063 52/2927
Diemer, Wohncenter, 063 52/1741
Donnersberg-Touristik, Reise- u. Verkehrs-
büro, 063 52/1712
Drey Kronen, Restaurant, 063 52/3841
Enkler, Café u. Konditorei, 063 52/2366
Erlebach, Drogerie, 063 52/2257
Eupora, Immobilien, 063 52/8456
Fischer, Opel-Händler, 063 52/8764
Föllner, Renault-Händler, 063 52/3141
Frambach & Dohn, Planungsbüro,
063 52/3766
Fröhling, für Garten und Park, 06241/52005
Früchtemarkt König, Obst und Gemüse,
063 51/5076, 063 57/5278
Gaby's Blumenlädchen, 063 52/8772
Gittes Stoff- und Handarbeitsladen,
063 52/2144
Göbel, Schuhhaus, 063 52/8244
Gödtel, Zimmerer - Treppen, 063 52/2171
Gross, Hörakustiker, 063 52/3534
GTS-Druck GmbH, 063 52/1837
Haag, Autowaschanlage u. Tankstelle, 063 52/3112
Hartmann, BMW-Händler, 063 52/4962
Haussmann, Eisenwaren, Werkzeuge u.
Gartenmöbel, 063 52/3432
Ingo's Holzbrandkunst, 063 52/5908
Jäger, Wohnschau-Möbel, 063 52/3571
Jung, Harry, Fahrschule, 063 52/2983
Kaiser, Sanitäts- und Modehaus, 063 52/8779
Kallenbach, Karosseriebau, 063 52/3802
Kellner & Klein, Baugeschäft, 063 52/2460
Kircher G., Schuhhaus und Herrenmode,
063 52/8891
Kircher K., Landschaftsbau und Gärtnerei,
063 52/8173
Klag, Metzgerei, 063 52/4576
Kreissparkasse, 063 52/402-0
Kunst edition Waldherr, 063 52/3729
KVHS, Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis,
063 52/401107-108
Linn, Boschdienst, 063 52/3867
Menck Petra, Raumdecor, 063 52/3591
Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.-Jagd-
ausrüstung, 063 52/3662
Mietwagen-Peter, 063 57/433
Milieu-Musikclub, 063 52/4648
Museum, Verkehrsamt, 063 52/4004-30
Optik Ecker, Optiker, 063 52/1716
Pfälzer Stuben, Restaurant, 063 52/2453
Puhlmann, Musikschule, 063 51/2441
Raiffeisenbank, 063 52/5061
Ramb, Elektro-Installationen und Geräte,
063 52/3848
Rappl, Uhren - Schmuck, 063 52/3488
Rathaus, Verbandsgemeindeverwaltung,
063 52/4004-30
Ratsstube, Restaurant, 063 52/3643
Reinhardt, Café Vogelgesang, 063 52/1617
Reinsch, Heizungsbau, 063 52/3742
Schabler, Baustoff-Großhandel, 063 52/3667
Scharfenberger, Elektrofachgeschäft,
063 52/2123
Schauss, Holzhandlung, 063 52/3427
Schillerhain, Hotel-Restaurant, 063 52/4141
Schuh-Ecke, 063 52/3121
Schwab, Reifendienst-Waschstraße-Tankstelle,
063 52/3377 + 3476
Spangenberg, Gardinen-Studio, 063 52/3933
Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom, 063 52/3625
Steingaß, Bäckerei, 063 52/8877
Steingaß, Fliesenfachgeschäft, 063 52/3445
Stephan, Toyota-Händler, 063 58/207
Stinnes, Reifendienst, 063 52/8473
Turmschänke, Gaststätte, 063 52/3819
063 52/2733
Verbandsgemeindeverwaltung,
Rathaus, Verkehrsamt 063 52/4004-40
Vogedes, Berufs- u. Jeanskleidung, 6508 Alzey,
Spießgasse 34 - 36
Volksbank, 063 52/3503
Weiss & Herrmann, Modehaus, 063 52/5786
Wichlidal, Metallverarbeitung, 063 52/8279
Zopp, Haushaltsartikel, Elektrogeräte,
063 52/3521

natürlich mit Holz -
- auch im Garten

SCHAUSSES

HOLZHANDLUNG
HOLZBAU
TEL. (06352) 3427

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
INDUSTRIEGEBIET - MORSCHHEIMER STR.

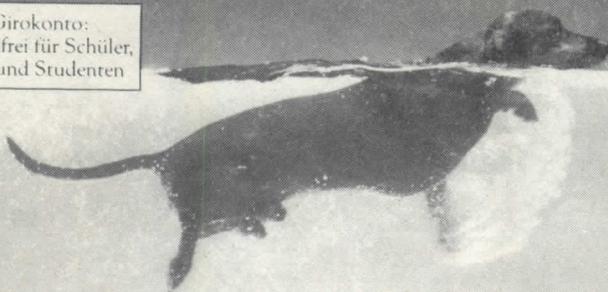


PERGOLEN - PALISADEN - RUNDHOLZPFLASTER - BÄNKE - TISCHE
ZÄUNE - PFÄHLE - BOHNENSTANGEN - TOMATENSTECKEN U.V.A.



Girokonto

Girokonto:
gebührenfrei für Schüler,
Azubis und Studenten



**WER SCHWIMMEN
WILL, MUSS
SCHWIMMEN
LERNEN**

Für den Start in den Beruf:
Girokonto

Kreissparkasse Kirchheimbolanden

Es wäre für Sie von Vorteil,

vor einem Teppichbodenkauf erst unsere Auswahl und Preise zu prüfen.

Woher wollen Sie sonst wissen, wo man am günstigsten kauft?

Hier einige Beispiele aus unserer großen Auswahl:

Teppichboden Schlinge

glatte unempfindliche Oberfläche,
beige/braun meliert, 400 cm breit

qm DM **10,50**

Teppichboden Feinschlinge

robust und pflegeleicht, verschiedene Farben,
400 cm breit

qm DM **12,90**

Teppichboden Feinschlinge

Druck im englischen Landhausstil, 400 cm breit

qm DM **13,90**

Teppichboden

rustikale Berberschlinge, naturbraun + blau/grau,
eine Strapazierqualität zum Superpreis, 400 cm breit

qm DM **17,80**

Teppichboden Feinschlinge

eine braun melierte Schlinge, die nichts übel nimmt,
400 cm breit

qm DM **18,90**

Teppichboden Feinschlinge

super strapazierfähig mit alterungsbeständigem PVC-Rücken,
diagonal gestreifte Superqualität, 400 cm breit

qm DM **25,90**

Berber Teppichboden

100% Schurwolle mit JWS Siegel, eine Spitzenqualität
zu einem sagenhaft günstigen Preis, 400 cm breit

qm DM **29,50**

Teppich Brücke

Berber Look, 100% Baumwolle
das kleine Geschenk zum mitnehmen

Größe 60 x 120 cm DM **19,00**

Größe 70 x 130 cm DM **24,00**

Fleckerl Teppiche

bunt + unempfindlich

Größe 70 x 140 cm DM **19,80**

Größe 90 x 180 cm DM **39,00**

Größe 130 x 200 cm DM **55,00**



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE

Marnheimer Straße 68A · 6719 Kirchheimbolanden · ☎ 0 63 52/35 91



6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 88 · Tel. 063 52/38 48
Elektroinstallationen; Verteilungsbau;
Schaltanlagen für Heizung, Lüftung,
Klima; Meß- und Regelanlagen

Das aktuelle Schaufenster

**EUPORA BIETET AN:
1-Familien Wohnhaus**

in Kirchheimbolanden
5 Zimmer, Küche, Bad,
neu renoviert DM **180.000,-**

EUPORA IMOBILIEN
Telefon 063 52/84 56

BÄCKEREI · KONDITOREI

UNSER ANGEBOT!
großes
Muttertagsherz
mit frischen Erdbeeren DM **9,90**

Brand

Lassen Sie sich von der
neuen Sonnenbrillenmode
bei **Optik-Ecker** faszinieren.



6719 Kirchheimbolanden Vorstadt 28 · ☎ 0 63 52/4 21 00

Christel Binder

Kupferberg Str. 1
6719 Kirchheimbolanden
Tel. (063 52) 44 62

Sprechstunde:
Täglich nach Vereinbarung

Hand- und med. Fußpflege



und unsere schmackhafte

Muttertags Herzen

MANFRED STEINGASS
Friedensstraße 40 · Telefon (063 52) 88 77

BÄCKEREI · KONDITOREI

Wir backen für Sie
Muttertagsherzen
und Kuchen ab DM **7,-**
in allen Größen und Preislagen

Brand

Zum Grillen

empfehlen wir:

pikant gewürzte Steaks u. Spießbraten
Thüringer Rostbratwürste, Weißwürste

Metzgerei Otto Klag
Neumayerstraße 2 · Tel. 45 76

100 Visitenkarten

für Privat
DM **18,-** + MwSt.

GTS-Druck GmbH
Woozmorgen
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/18 37

Quarktörtchen DM **5,50**

Ananas Kränze DM **5,65**

Toscana Törtchen DM **4,95**

MANFRED STEINGASS
Friedensstraße 40 · Telefon (063 52) 88 77

Brautkleid

mit Reifrock, Gr. 38

für DM **650,-**
zu verkaufen

Telefon 063 52/26 33

**Aus unserer
reichhaltigen Theke**

stets frischer

Pfälzer Saumagen

Metzgerei Otto Klag
Neumayerstraße 2 · Tel. 45 76

HEINRICH Zepp
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH

Vorstadt 6 · Telefon 063 52/35 21

Elektrotechnik · Hausgeräte · Kundendienst

☒ Studio · Haushaltswaren

Geschenke · Miele-Fachgeschäft

Wohnhaus in Bolanden

Scheune und Garten

DM **50.000,-**

FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN

6719 GÖLLHEIM
Paul-Münch-Str. 2 · Tel. 063 51/4 21 00